

ERDÉLYI LAP

Főszerkesztő
DR. PAÁL ÁRPÁD

KERESZTÉNY MAGYAR POLITIKAI NAPILAP

Főmunkatárs
DR. GYÁRFÁS ELEMÉR

Az adóbehajtás törvényéről tárgyalt a képviselőház

Gál Miklós magyarpárti képviselő tiltakozott az adószedés túlzásai ellen

Bucuresti. Saját tud. A képviselőház szerdai ülésén Saveanu elnök lezártnak jelentette ki a sokat feszegetett *Mirto* kérdést, és megvédte a nemzeti-parasztpárti képviselőt a többségi *Florian* képviselő vádjaival szemben, aki vitatta a volt miniszternek a képviselői mandátumhoz való jogát azon a címen, hogy állítólag nem román állampolgár.

Saveanu bejelenti, hogy a kamara ezután naponta két ülést tart.

Napirenden az állami jövedelmek behajtásáról szóló javaslat szerepelt, amelyhez a Magyar Párt részéről *Gál Miklós* szólott hozzá.

Tulzott erélyeskedés az adófizetők kárára.

Gál Miklós többek között a következőket mondotta:

— A közadók behajtására és beszédésére vonatkozólag 1929 évtől kezdve már három törvényt szavaztak meg a törvényhozó testületek. Ez a javaslat már a negyedik. Az állami bevételek azonban mégsem folynak be pontosan és ezután sem fognak befolyjni mindaddig, amíg az államkincstár nem szakít azzal a módszerrel, amely szerint közgei egyes vidékeken az adófizetők teherbíróképességét messze meghaladó közterhet rónak ki.

— Elismerem, hogy az 1933. évi adóbeszedési és behajtási törvény valamivel emberségebb és európaibb volt, mint elődei és a jelen javaslat is tartalmaz néhány könnyítést. De a közjövendelmek behajtási rendszere még mindig olyan kegyetlen és gyakran olyan túlzásokkal történik meg, hogy az adófizetők kiirtását vonja maga után. Pedig az államkincstárnak arra kellene törekednie, hogy az időfizetőkét gyámolítsa, hogy úgy mondjam, kitenyessze.

— S mit látunk a gyakorlatban, legalább is nálunk, Turdán és környékén? Elindulnak az adóhivatal szekerei, ügynökök, hordárok és rendőrök kíséretében, kihordják az üzletekből az árut, a lakásokból a szegényes *butorzatot, ágyneműt. Megtörtént, hogy leszerelték egy fodrásüzlet falbaépített tükréit, elvitték a mesterség folytatásához szükséges székeket, dacára annak, hogy a törvény tiltja ezt.

— Az adófizetőnek nincs hova mennie *panaszra*, mert a pénzügyigazgató nem hogy megbüntető, de kitüntető a könyörtelen adószedőt, hiszen ő is folyton kapja a táviratokat a minisztériumból, amelyek sürgetik a behajtást. S

A pénzügyi alminiszter szintén elismeri az eddigi adóbehajtási rendszer rosszasságát

A vitát *Mitica Constantinescu* pénzügyminisztériumi alminiszter zárta le, aki azt fejtette, hogy a javaslat épügy, mint azoknak a pénzügyi jellegű törvényeknek egész sorozata, amelyet már megszavazott a törvényhozás és még fog szavazni, egyrészt az adókönyvtés, másrészt pedig a behajtás egyszerűsítésének célját szolgálja. A gyakorlat ugyanis azt mutatta, hogy a most érvényben lévő törvénynek különösen az adófelhívásokra vonatkozó intézkedései fizikailag végrehajthatatlanok. A jelen

ha nics elég pénzbeszedés, felfüggesztéssel fenyegetik a pénzügyigazgatót. *A behajtó közegek túlzott eréllyel alkalmazzák a törvény ama rendelkezését*, amely a behajtó közegek kényekedvére bizza, hogy a lefoglalt tárgyakat a tulajdonosnál hagyják-e, vagy pedig elszállítják? *Ez az intézkedés sok visszaélésre, zsarolásra ad lehetőséget.*

A Magyar Párt nem fogadja el a javaslatot.

— Azonfelül — mondotta *Gál*, — a kincstár lényeges kárt is okoz az adófizetőknek, mert az ingóságok a szállítás következtében megrongálódnak s amikor az adózó a nagynehezen előteremtett pénzével ki óhajtja váltani azokat, sokszor csak romokat talál. Ez a behajtási módszer embertelen s nem méltó egy európai államkincstár méltóságához. *Eppen azért azt javasolom, hogy legalább is az első árverés sikertelen megkísérlése utánig senki ingósága se legyen elvihető.*

— A javaslat 38—40. szakasza a telekkönyvi rendtartás érvényének területén teljesen alkalmatlan, mert sem a telekkönyvi rendtartást nem változtatja meg, sem pedig ahhoz nem alkalmazkodik. A telekkönyvi hatóság csak a végrehajtási zálogjog jogerős bekebelezése után rendelhet el ingatlan árverést, 90—120 napi időközben, mert az árverés foganatosításának időpontjáig annyi formalitáson kell keresztül menni, hogy ezeket nem lehet 45 nap alatt teljesíteni, ami pedig a leghosszabb határidő a javaslat 39. szakasza szerint.

— Ezen módosítani kell, ha nem akarunk általános káoszt teremteni. Ugy az érvényben lévő törvény 52. szakasza, mint a tárgyalás alatt álló javaslat 46. szakasza előírja, hogy a föllebbezést beadó adósnak semmiség terhével le kell tennie azt az összeget, amelyet be akarunk rajta hajtani. Ez erkölcstelen intézkedés, mert a szegény adófizetőt teljesen kizárja a jogorvoslat alkalmazásából. A föllebbezés amugy sem függeszti fel a végrehajtást, tehát semmi kára sem származik a kincstárnak abból, ha az adófizető minden pénztelét nélkül elhet jogorvoslattal.

— Ezek a rendelkezések sértik legfeltűnőbben az adófizetők érdekeit s amennyiben az általános vita során a javaslat nem módosul kérelmünk szerint, a Magyar Párt nem fogadhatja el a javaslatot.

javaslat kétségtelenül nem fog ebben a hibában szenvedni s azonkívül jelentős könnyítéseket tartalmaz, amelyeket az adóalanyok élet-színvonalának megváltozása szükségessé tettek. Azután a minisztériumok szervezetéről szóló törvényt módosító javaslat került tárgyalásra, amelynek során *Andrei Potarca* és *Iunian* élesen támadták a kormányt, amely a javaslattal egyszerűsítés helyett újabb költséges szervezeteket létesít.

Határok fölötti néprokonság

Irta: Sulyok István dr.

Budapest, április hó.

Bizonyára más is úgy van, hogy Pesten minden második járókelőben, akivel az utcán szembetalálkozok, régi ismerőst vél felfedezni.

Eleinte valósággal zavarba jön az ember. Töpreng, hogy személyesen ismerte tán valamikor az utca közönyös vándorát, akit nyomban elnyel a nagyvárosi forgatag. Emlékek kergetőznek lelki szemei előtt, mint tétova fényeknek az árnyai. Megfogni egyet sem tud közülök. Jelenetek bukkannak elő a multból, amelyekben ilyenforma figurák szerepeltek. Talán ez, talán más. Baráti összejövetelek, ünnepek, gyűlések, vagy egyszerű utcai csődületek voltak-e, ki tudná azt hamarjában eldönteni.

Később aztán rájön az ember, hogy a lelki élet sajátságos játékának lett az áldozata. Fel-tűnően hasonlatos ez ahhoz a fizikai tüneményhez, amelyet optikai csalódásnak szoktunk nevezni.

Minden fejlett nemzeti társadalomnak megvannak a maga határozott ember-típusai, amelyeket a vérmérséklet, a hagyományok, a jellegzetes foglalkozási ágak s a történelmi divatok együttesen formáltak ki. Lehet, hogy a magyar nemzeti társadalom e fajtáit élesebbek, határozottabbak és sajátosabbak, mint más hasonló népi jelenségek. Az is lehet azonban, hogy csak a mi szemünk az élesebb, az érzékenyebb minden iránt, ami a szellemi és társadalmi rokonságra vall.

Mert nyilvánvaló, hogy a magyar társadalmi típusoknak ez az általánossága és közössége adja meg a magyarázatát annak a különös lelki élménynek, amellyel az idegenből jött magyar a pesti utcán annyiszor találkozik.

Az egyöntetű magyar társadalmak emberei mindebből semmit sem tapasztalnak. A maguk mindennapos körében is mindig ugyanazokat a típusokat látják, mint akkor, ha a szomszéd városba látogatnak el. A jellegzetességek iránt elvesztik érzéküket, mert nincs módjuk az összehasonlításra és a szembeállításra.

Mi azonban, akik más népekkel együtt küzdjük végig a társas élet számos jelentős formáját, nemcsak a magyar sajátosságokat látjuk meg élesebben s értékeljük másképpen, hanem egyre több oldalát s mélyebb jelentőségét fedezzük fel annak az értelemnek, amely e tünetek mögöt lakozik.

Az öt felé szétosztott magyarság társadalmának a körülmények sokféle és nagy különbsége mellett vannak minden politika nélküli, de mégis végzetesen közös problémái, amelyek mindegyik részre egyformán fontosak. Ezt a nemzetiségekké zsugorodott magyarok ezerszeresen jobban érzik és látják, mint azok, akik független nemzetként élhetik mindennapos életüket is.

Jobban érzik, mert közvetlenül látják a hasznát annak, ha társadalmi szerkezetük élet-erős és minden szükségletben helytállani tudó. Viszont éppenny nyögik a terhét és hátrányát mindannak, ami ebben a társadalmi szerkezetben korhadt, beteges, vagy egészségtelen.

Ha kissé távolabbról nézzük ezt a nagy kérdést, be kell látnunk, hogy nem ítélheti meg Magyarországon senki sem igazán helyesen a hitvallásos alakulatoknak, a magyar független

Most jelent meg

Dr CZÚMBEL LAJOS

Május királynője

Elmélkedések Szűz Máriáról

Nagy-Hajós művészi rajzai ékesítik. Megrendelhető postautalványon 45 leierért a szerzőnél, Baia-Sprie.

falusi birtokosságnak, a magyar „kulák”-nak a magyar iparosnak nemzeti és társadalmi jelentőségét, ha nem ismeri pontosan és részletesen azt a szerepet, amelyet a magukra hagyott, nemzetiségi életkeretbe szorított magyar társadalmakban ezek az osztályok betöltenek. S bizonyára nem láthatja senki világosan a zsidóságnak a magyar nemzeti sulyát és jelentőségét, aki nincs pontosan tájékozódva arról a mély és gyors lelki átalakulásról, amelyen az utódállamok magyar műveltségű zsidósága rövid tizenöt esztendő alatt keresztül ment.

Es megfordítva: az utódállamok magyarjainak ismerniök kellene a magyarországi társadalom belső lelki és szerkezeti fejlődését.

Máshol viszont éppen azoknak a tanulóknak értékelésére volna nagy szükség, amelyet a magyar nemzeti társadalom hatalom nélkül, kizárólag a maga erőire támaszkodva gyűjtött a közös élet minden terén.

A népek már mind rájöttek erre. Előljártak a németek, amelyek a háború után rögtön hozzáfogtak a Volkstum-öntudat fejlesztéséhez az egész világon. Aztán következtek az olaszok és lengyelek: itt külön törvények szabályozták a határokon innen s túl, nemzeti állampolgársággal dicsekvő, vagy máshová tartozó néprokonságok összefüggéseit. A románok nagy sikereket értek el e téren a külön kötött egyezmények rendszerével. A zsidók pedig sohasem felejtették el, hogy különböző közös nagy problémák fűzik össze őket.

Ennek a határok fölötti magyarságnak közös nagy társadalmi, gazdasági, művelődési és népelettani kérdései több figyelmet érdemelnének, mint amennyit mind a két részről eddig kaptak.

Izom, vagy kéreg?

Írta: Endrődi Béla

Az elmúlt héten egy mindig zsémbelődő öreg barátommal találkoztam, aki megállított és diadalittasan mondta:

— Megoldottam az állástalan diplomások ügyét. Valamennyien el vannak helyezve!

— Hogy-hogy? — álmélkodtam hitetlenül.

— Egyik napról a másikra el kell küldeni minden női munkásnőt a hivatalokból, irodák-ból, boltokból és egyik napról a másikra férfiakat kell alkalmazni helyettük!

— No és mit csinálnak majd akkor az állás nélkül maradt nők? — kérdeztem csalódottan.

— Visszamennek a főzőkanálhoz! — jelentette ki a barátom. — Ezzel azután helyre is billen minden. Mert hidd el kérlek, hogy mióta a nő dolgozik és sportol, azóta megszünt a családi élet minden melege, szépsége, szokása, törvénye, fegyelme és a többi s ha mindez nincs, mehetünk a pokolba.

— No-no! — csitítottam mosolyogva s kezdtem védeni a mai kislányokat, akik komolyak, szépek, tanultak s akiknek ép a munka-és sportéletéről olyan elragadtatással szoktunk mi férfiak nyilatkozni.

— Nekem beszélhetsz. — dohogta Zsémbe bácsi. — Tisztelet a kivételeknek, de általánosságban nekem van igazam. Fuccs a familiáris életnek barátom, viszont veled sem érdemes beszélni, mert meg vagy mételvezve. Szervusz!

Elviharzott s én tovább mentem a dolgom után, de közben eltűnődtem a mondottak felett. Körülbelül így:

Nézzük csak, nézzük, nagyot téved-e az én zsémbes barátom? Hát ami az állás nélküli

Egész napon át éjjelig ülésezett a szász néptanács

— Bizalma megrendülését jelentette a kormánnyal szemben —

(Saját tudósítás.) A január 22-én tartott szász néptanácsi ülés tudvalevőleg azzal végződött, hogy a tanácsstagoknak mintegy felerésze a Clondys evangélikus püspök megsértése miatt otthagyta a tanácskozást. A kivonulók élén Roth Hans Ottó parlamenti képviselő és Karres Sámuel gyáros (a néptanács egyik alelnöke) állott.

A kivonulás óta folytonos küzdelmek és egyeztető törekvések folynak a szász nép kebelében. Egyfelől a nemzeti szocialista irányú ifjabb nemzedék, az úgynevezett „Önsegély”-szervezet, másrészt a régi polgári irányzat emberei állanak egymással szemben. Több alkalommal nagy gyűléseket tartottak, amelyek a két irány összeegyeztetését és a szász nép egységvonalának a helyreállítását követelték. E megnyilatkozások hatása alatt, s a két csoport embereinek folytonos tárgyalásai között az ellentétek csakugyan enyhültek, de a teljes belső egység helyreállításáról még nem lehet beszélni.

A szász néptanácsot ilyen körülmények között április 21-ére ismét ülésre hívta össze Jickeli Frigyes elnök, aki az Önsegély-szervezethez tartozik ugyan, de az összeegyeztetésért is erősen tevékenykedik. Az összehívásra eljöttek azok is, akik multkor kivonultak. Nevükben Karres Sámuel nyilatkozatot tett,

amelyben utal arra, hogy szükség van a szász nép belső és külső egységének megvalósítására, mert törvényhozási és közigazgatási intézkedések ellenük kezdenek fordulni. Az egységért az Önsegély-szervezetbeliek eddig még nem hoztak elegendő kiegyenlítést, s még további olyan fejlődés kellene, hogy az önsegélyesek abbahagyják a belső harcokat. Karresék megállapítják ezeket, de egyuttal kijelentik, hogy éppen a belső béke érdekében s így a külső egységvonal megerősítése végett hajlandók ismét fölvenni az együttműködést a szász néptanácsban.

Ilyen alapon a szász néptanács április hó 21-én reggel tíz órától egész éjjelig ülésezett. Megalakította azokat a békéltető bizottságokat és döntőbírókat, amelyek a szász nép életén belüli összetűzéseket és kényes kérdéseket intézik el maguk között. Megvitatták a gazdasági és politikai helyzetet, s különös aggodalommal állapították meg, hogy az új kormány a szászok eddigi közigazgatási helyfoglalását mindenütt megszorította, sőt teljesen megszüntette. Ez pedig annak a választási egyezménynek se felel meg, amelyet a német párt legutóbb a kormánnyal kötött.

Az ülésen 120 tag vett részt, akiket szinte minden kérdésben áthatott az együttes és egységes föllépés szükségérzete. Az egész éjjelig tartó ülésről semmi közleményt nem adtak ki, azonban most, napok mulva értesülést kapunk Sibiuból (Nagyszébenből), hogy az ülés legjelentősebb határozatának következő volt a szövege:

— A néptanács összes tagjai egyhangulag megállapítják, hogy a kormány a választási paktumban a közigazgatásra vonatkozó meg egyezéseket nem tartotta be. A néptanács a legnagyobb eréllyel tiltakozik ez ellen és kijelenti, hogy a szász nép bizalma a kormány iránt a legnagyobb mértékben megrendült. Azért kéri a néptanács a választási paktumban átvett köteleességek rögtöni teljesítését.

A néptanácsi határozat kevés szavú ugyan, de mégis súlyos állásfoglalás, amilyenre eddig ritkán volt példa a mindig kormányhű szászoknál.

GERTRUD LE FORT

A gettóból jött pápa

Ijjas Antal fordítása.

Ára 80 lei

Kapható: az ERDELYI LAPOK könyvosztályánál.

diplomások elhelyezését illeti, az egészen rossz. A főzőkanál-megoldás? Kissé ósdi ugyan, de azért igaz, hogy nem árt ma sem a konyhatudomány. Munka, sport, mint a családi élet megőljője? Nézzük csak, hogy is volt az a „mi időnkben?” Mi fiúk korán elcsavarogtunk hazulról, néha kikaptunk érte, aztán megint csak újra kezdtük. De a lányok, azok bizony nem röpködtek szabadon. Ha iskolába ment a kislány, a szobalány kíséerte, ha iskolából jött: a mama várta a kapu előtt. Ha barátnőkhöz ment délután, megint csak elkísérték és érte mentek, ha meg a városban volt dolga, a mamával sétált. Mindig a családdal volt, becézték, vigyáztak rá s volt is oka, módja, ideje, alkalmá nagyon-nagyon megszeretni a környezetét, mert mindig együtt volt velük. Ezért aztán soha nem tudott úgy elszakadni a lány a családjától, mint a fiúk. Még ha férjhez is ment: minduntalan hazaröpködött s bájosan meg tudta osztani magát új és régi családjá között. Tényleg akkor kezdődött a lányok távollodása a családi élettől, mikor a mamák már csak a melegedőből nézték, hogy korcsolyáznak a leányaik. Itt avatkozott bele a sport először a familiáris életbe, a mama elmaradt a pálya szélén a lányától s később aztán — mikor a sport-divat elfajult — sítalpakon, motorbiciklin, autón, skiften egyre hevesebben és egyre messzebb menekültek a lányok a familiájuktól. A mamáktól nem lehetett kívánni, hogy tisztes koruk ellenére rödlizzanak, vagy lóra pattanjanak, a leányoktól viszont nem követelték idejében, hogy lemondjanak új élvezeteikről. Ma már késő. A sport tempójában elvesztették a lányok a mamát, elzúgtak a családi körből s ép így elvesztik a mamát lassanként végleg a bálteremben is. Még egy generáció s a mai lányok, mint asszonyok már nem fogják

gardirozni jövődő lányukat, mint ahogy a mai mamák is kénytelenek megtorpanni a hivatalok, irodák, boltok kapujában, amelyek mögött eltűntek a leányaik. A „garde” fölösleges vendég a munkaasztalnál, az írógép mellett, épúgy, mint vizen, havon, jégen, motoron. Tehát a női munka és a női sport mégis csak elviszi a lányt hazulról és egyre messzebb viszi. Eleinte csak a budai hegyekre vitte, ma már még messzebb, ahol a „week-end” zászói lengnek s a hivatal, meg az esti szabadulás után megérthető szórakozási vagy a hétköznapokon épúgy elszakítja a lányt az otthonától, mint az ünnepnapokon a sport. Az elveszett gyermek nem is ér rá megszeretni az otthonját, nincs ideje, módja a családi élet fenyében, melegében sütkérezni, kedve sincs hozzá, mert nem ismeri és mert tulajdonképpen nem is él otthon már akkor sem, amikor még otthon van. Tisztelet a kivételeknek — mondta Zsémbe bácsi — de általánosságban ez az igazság. Sajnos, sok tekintetben ez. És egyre hűvösebb, ridegebb lesz a távolság gyermek és szülő közt s egyre nagyobb is. Hol és mikor eszmél rá mindegyik, hogy végleg elvesztik egymást?

A multkor beszélgettem egy „sport-lady”-vel, aki minduntalan levegő után kapkodva, nehezen lélegzett.

— Mi a baja? — kérdeztem részvevőn?

— Tulerősek az izmok a szívem körül. — válaszolta. — Szorítják az izmok, nehezen kapok levegőt.

Tényleg izmok szorítják a szívet? Nem kéreg?

Vagy hogy is mondaná Zsémbe bácsi: — nem lenne jobb azt a szívet megmelegíteni egy kissé a családi tűzhely régi és tiszta lángjainál?

A francia külügyminiszter Lengyelországból Csehszlovákiába utazott

Uj nyilatkozatok és közlések a lengyelországi eredményekről

Prágából jelentik: Barthou francia külügyminiszter csütörtökön reggel 9 órakor megérkezett Prágába. A pályaudvaron Benes cseh külügyminiszter, a külügyi hivatal számos tagja, a francia, jugoszláv, román és lengyel követek fogadták.

(Krakkó). Szerdai ideérkezése után Barthou francia külügyminiszter a sajtónak nyilatkozott. Elmondotta, hogy felújították az 1921-iki francia—lengyel barátsági szerződés érteit. Ez a szerződés különben Lengyelország számára a külpolitikai önállóságot meghagyta, tehát a franciáknak a lengyel—német egyezménybe nincs is szándékuk beleszólni. Barthou meglegéddel beszélt arról, hogy Beck lengyel külügyminiszterrel a Varsó—Krakkó közötti uton milyen összhanggal tárgyaltak a leszerelés és a Népszövetség kérdéséről. E beszélgetés jellemzésére még azt mondta Barthou:

— Senki, aki az igazi békét akarja, ne nyugtalanodjék e megbeszélések miatt.

(Varsó). A lengyel lapok összegezik a francia külügyminiszter látogatása eredményét. Eszerint a lengyel—német és lengyel—oros viszony kérdésében Barthou tájékoztatást kapott, de semmi lekötést Lengyelország részéről.

Párizsból jelentik: A sajtó és közvélemény ma már nyugodtabban tárgyalja Barthou lengyelországi látogatása eredményét. Különös meglegéddel könyvelik el, hogy a német—lengyel egyezmény nem olyan természetű,

amely a francia—lengyel barátságot érinthetné. Egyébként a francia sajtó nem áztatja magát azzal se, hogy Barthou a látogatásból valami kézzelfogható eredményt hozna.

A Paris Midi szerint Francia- és Lengyelország egymással párhuzamosan haladnak ugyan, de egyuttal nem is találkoznak. A Paris Soir szerint Barthou útja negatív eredményű.

Megbukott a spanyol kormány

A madridi parlamentben monarchista tüntetések voltak. Az utcán merénylettel támadtak a belügyminiszterre

Madridból jelentik: A spanyol Lerroux-kormány szerdán benyújtotta lemondását Zamora köztársasági elnöknek, aki azt elfogadta.

A Lerroux-kormány bukása nem keltett meglepetést. A lemondást maga a köztársasági elnök erőszakolta ki azzal, hogy a már megszavazott közkegyelmi törvényt nem volt hajlandó leküldeni a képviselőháznak.

A kormányválság megoldása igen nehéznek látszik. Hír szerint vagy balközép kisebbségi kormány alakul, amely lényegében a Lerroux-kormányhoz hasonlítana, vagy köztársasági koncentráció, esetleg nemzeti egység-kormány.

A képviselőház viharos atmoszférában,

mert Lengyelország nem hajlandó belépni a francia politika érdekkörébe.

A tótok tüntetnek Prágában önkormányzatuk érdekében.

Prágából jelentik: Szerdán este egymást érték a cseh fővárosban a tót autonómista tüntetések. A tót néppárt vezérkara — élén Hlinkával — Prágában tartózkodik és sorozatos előadást tart az autonómia kérdéséről. Szerdán este Hlinka tartott előadást, amelynek során kijelentette, hogy a tót néppárt nem titkolja meggyőződését, amely szerint a cseh és szlovák két külön faj, két külön nemzet. Eppen ezért a tót néppárt ragaszkodik az autonómiahoz.

élénk monarchista tüntetések közben vette tudomásul a kormány lemondását.

Másik madridi jelentés szerint szerdán merényletet kíséreltek meg a belügyminiszter ellen. A merényletkísérelt Madrid belvárosában történt, abban a pillanatban, amikor a miniszter autójába akart szállni. Közlebbi részletek még hiányoznak. Annyi azonban kiértezhető az eddigi jelentésből, hogy sebesülés nem történt.

Polgárháborútól tart a képviselőház elnöke.

Madridból jelentik: A köztársasági elnök megkezdte a kormányválság ügyében a kihallgatásokat. Santiago Alba, a képviselőház elnöke a maga kihallgatása lefolyásáról elmondotta, hogy egy újabb Lerroux-kormány mellett foglalt állást. Az elnök kérdést tett a parlament feloszlátása eshetőségéről. Santiago Alba erre kifejtette, hogy a feloszlátás feltétlenül polgárháborúra vezetne.

Azana volt miniszterelnök kijelentette, hogy a baloldali köztársasági párt minden határozottan köztársasági jellegű kormányt hajlandó támogatni. A köztársasági párt teljesen magának követeli a hatalmat.

Az egész országban előzetes ostromállapotot rendeltek el.

Hamis vádakot koholtak Metzger Márton prépost-plébános zaklatására. Timisoara. Saját tud. Az itteni rendőrségre feljelentés érkezett Metzger Márton prépost-plébános ellen, felségsértés címén. A feljelentő egy Jektics nevű ember, aki azt állítja, hogy 1932-ben, az uralkodó névnapján a józsefvárosi római katolikus elemi fiúiskola egy tanerője nem tartott ünnepséget az osztályban. Metzger Márton pedig, aki igazgatója ennek az iskolának, a feljelentés szerint azzal követte el a felségsértést, hogy az illető tanerőt ezért a mulasztásért nem büntette meg. A rendőrségen ma kihallgatták Metzger prépost-plébánost, aki kijelentette, hogy nincs tudomása az állítólagos mulasztásról. Ilyesmiről sem az ügyvezető igazgató, sem más nem tett neki jelentést, ilyenformán nem is alkalmazhatott büntetést. Nem érdektelen megjegyezni, hogy a nyilván rosszindulatu és alaptalan feljelentés betérjesztőjét a prépost-plébános nem is ismeri, sohasem látta. Jellemző az is, hogy nem első esetben történik meg, hogy Metzger Márton ellen hasonló alaptalan váddal feljelentést tesznek.

Molyirtó-szerek.

Globol, Insecticid, Flit, Flytox, Kámfor, Dalmátperok, patschuli Bagaria-moly-papir, Naphtalin legolcsóbban szereshető be Farkas Istvan „Apolló” drogériájában, Oradea, Bulevardul Regele Ferdinand 7.

Kedvezményes áru Püspök-fürdő jegyek kaphatók az Erdélyi Lapok kiadóhivatalában.

Jogerősen fölmentették a sinfalvai és cornesti rombolások vádlottjait

Turda. Saját tudósítónk táviratozza: Az itteni törvényszék szerdán egész napos tárgyalás után este 8 óra 10 perckor hirdetett ítéletet az emlékezetes cornestii és sinfalvai rombolások bűnperében.

Tizenkét vádlottat és tizenegy tanut hallgatott ki a törvényszék, majd a vád- és védőbeszédre került a sor. Összesen huszonkilenc

vádlottja volt a pernek s a fővádlottat, Borza Gligort azzal gyanúsították, hogy ő vezette a sinfalvai és cornestii excesszusokat.

A törvényszék rövid tanácskozás után bizonyítékok hiányában Borza Gligort és az összes vádlottakat felmentette a vád és következményei alól.

Mivel az ítéletbe úgy a főügyész, mint a sértettek megnyugodtak, az jogerőssé vált.



Az angol királyi pár csapatszemléje.

Aldershotban minden évben tavaszi csapatszemlért tart az angol királyi pár. Képünkön a welsi csapatok vonulnak el az emelvényen álló uralkodópár előtt.

Rövidesen milliomos lehet, ha lapunk kiadóhivatala utján sürgősen még ma beszerzi
Huzás május 3-án és 4-én.

Allami Osztályosorsjegyet!

Adóvisszatérítések és hadinyugdíjakat lehet kérni

— Egy magyarpárti képviselő figyelmeztetése a nép részére —

(Saját tudósítás.) Dr Pál Gábor országgyűlési képviselő rendszeres közléseket ad ki választó megyéje székhelyén, Mercurea-Ciucion (Csikszeredában), hogy tájékoztassa a közönséget az olyan rendeletekről és törvényekről, amelyek egyesek és intézmények elevevébe vágnak.

Törvényellenesen beszédett adók visszatérítése.

— A Monitorul Oficial 1927. évi április hó 29-iki számában kihirdetett bélyegtvörvény 51. szakasza értelmében — mondja dr Pál Gábor orsz. képviselő, — a pénzügyminisztérium visszatéríteni köteles azokat az adókat, amelyek a törvény hibás értelmezéséből kifolyólag vettek ki és szedettek be. Minthogy a pénzügyminisztériumnak 1932. évi december 10-én kelt határozata szerint az erdélyi közbirtokosságok terhére törvényellenesen vetették ki évek óta az „impozit de echivalent” nevű adót, a közbirtokosságok kérhetik az e címen befizetett összegeknek visszatérítését, vagy legalább más köztartozásaikba való beszámítását. A törvény 52. cikke értelmében az erre irányuló kérések benyújtásától számított két hónapon belül nincs döntés, vagy a döntés a kérelmezőt nem elégti ki, úgy a visszatérítés iránt, az összeg nagysága szerint illetékes bíróságnál kereset tehető folyamatba.

Hadinyugdíjak kérelmezésének utolsó határideje: szeptember 9

— A Monitorul Oficial 1932. évi szeptember 10-iki 212-ik számában kihirdetett törvény 33-ik cikke értelmében *mindazok a rokkantak, özvegyek és árvák, akik még nem kérték a nyugdíjat, a folyó év szeptember 9-ig terjedő határidő alatt még jelentkezhetnek a nyugdíj-jogosultság elismerése végett.* Ugyanez a jog illeti meg a háborúban eltűntek utódait is. A jelentkezőknek okmányokkal kell igazolniuk, hogy 1930. év július hó 15-ike előtt bármikor, a román állam bármely intézményénél és bármilyen formában a nyugdíjra jogosító okok megállapítását kérvényezték és hogy az erre vonatkozó kérvény iktatva volt. Ajánlatos tehát, ha a Magyar Párti községi szervezeteinek elnökei, valamint a Katolikus Népszövetség vezetői alkalmas módon számbaveszik községükben mindazokat, akiket ezek a rendelkezések érintenek és értesíti őket, hogy törvény szerinti megillető jogaikat a fenti határidő alatt okvetlen vegyék igénybe, mert különben többé azokat nem érvényesíthetik.

— Az említett törvény még a következő fontosabb rendelkezéseket tartalmazza, amelyek a hadinyugdíjasok javadalmának megállapítása alkalmával feltétlen kérelmezendők: gyermektelen nős rokkantoknak, vagy olyan hadiözvegyeknek, akiknek három kiskorú gyermekük

van, az alapnyugdíj 25 százalékát kitevő többletre van igényük. Ha a gyermekek száma háromnál több, akkor minden kiskorú gyermek után további 15 százalék illeti meg. Azok a hadinyugdíjasok pedig, akik szegény és keresetkeptelen szülőket tartják el, az alapnyugdíj egynegyed részét kitevő többletet kérhetnek. (8. cikk.) A nyugdíj módosítható, ha a családi állapotban változás áll be. (8. cikk harm. bekezdés.) Ha az elhalt rokkantoknak utódai nincsenek, de szegény és keresetkeptelen szülők vannak életben, akkor az utóbbiak az elhaltat megillető nyugdíj felet igényelhetik. (23. cikk.) A háborúban, vagy háborús körülmények között eltűnt katonáknak, akik a leszerelésig nem adtak elejtelt magukról, özvegyei, gyermekei és szülői olyan nyugdíjat igényelhetnek, mint halál esetében. (25. cikk.) A nyugdíjjogosult elhalálása esetén községekben két havi és városokban három havi nyugdíjilletménynek megfelelő temetkezési segély engedélyeztetik. (28. cikk.) A hadinyugdíjra vonatkozó minden kérés, vagy okmány *bélyeg és illetékmentes.* (36. cikk.) Ezek a rendelkezések mindazon katonákra is kiterjednek, akik jelenleg román *álampolgárok, ha az osztrák-magyar hadseregben, vagy a magyar honvédségnél szolgáltak is.* (39. cikk.) Akik a rokkantságukat, illetve nyugdíjjogosultságukat igazoló okmányukat elvesztették, azoknak a megsemmisítésére irányuló hirdetéseiket a hivatalos lap díjtalanul köteles közzétenni. (45. cikk.) A törvény a százszázalékos rokkantak havi illetményét községekben 1250 leiben, városokban pedig 2500 leiben állapítja meg 1932. január 1-ét véve tekintetbe és elrendeli, hogy a felemelt illetmények 1936. évig az állami költségvetésbe teljes összegükben beállítassanak. (6. és 44. cikk.) (a. i.)

Szent László-ünnep egyházi zenéje.

Vasárnap 9 órakor a székesegyházban előadásra kerül Kersch: Ecce sacerdos, Schubert: G-dur miséje. A változó részek részben a vatikáni korális szerint, Kersch: Justus ut palma és Veritas mea. A körmenet alatt Szent László ének a XVI. századból, Ett: Regina coeli és Zsaskovszky: Te Deum. A délután 5 órakor a katolikus körben tartandó ünnepély műsorát a holnapi számunkban közöljük.

Befejeződött a kirakatvilágítási verseny.

A Villamosmű és a Kereskedelmi Csarnok által közösen rendezett kirakatvilágítási verseny befejeződött. A versenyen résztvevő kirakatok bíráló bizottsága a közeli napokban hozza meg döntését a nyertes kirakatokat illetőleg és ugyanekkor kerülnek szétosztásra a nyertesek között a kitűzött díjak is. A bíráló bizottság döntését az érdekeltekkel közvetlenül, valamint a lapok utján is közölni fogjuk.

Meghívó közgyűlésre. Az evangélikus egyház vasárnap, az istentisztelet után a templomban tartja évi közgyűlését, amelyre a presbitérium és a hívek, a női Gyámintézet elnöksége s tagjai az egyház előjárósága által ezúton is meghívottak s kéretnek a teljes számban való megjelenésre. Közgyűlés után a templom udvaron épült bérlakás elé vonul a gyülekezet s ima keretében megáldatik az épület, mint az egyház megerősödésének újabb tanujele, nehéz időknek beszédes tényeként.

Fizetni kell az autoadót. A pénzügyigazgatóság felszólítja az autójárművek és elsősorban az autótaxis tulajdonosait, hogy elmaradt negyedévi adójukat legkésőbb 1934. május 15-ig fizessék ki, mert ellenkező esetben a törvények alapján az elmaradt adó háromszorosát kötelesek büntetésképpen megfizetni. Tervezősen alapszik az az általános felfogás, hogy a negyedévi adó havi részletekben is fizethető; a negyedévi adót előre, legkésőbb a negyedév első napján, egész összegében kell kifizetni. *Pénzügyigazgató.*

* Számos női bajnál, reggel, éhgyomorral fél-pohárynyi természetes „Ferenc József” keserűvíz végtelen nagy megkönnyebbülést szerez azáltal, hogy a belek tartalmát felhigítja és akadálytalanul kiüríti, azonkívül az emésztőszervek működését lényegesen előmozdítja.

Villamos alá került Stamatopol Alfonz ügyvéd. Csütörtökön reggel 9 órakor súlyos baleset érte a városzerte ismert Stamatopol Alfonz ügyvéd, városi tanácsost. Villamossal jött fel a városba és a fő-utcán leugrott a teljes sebességgel robogó kocsiról. Az éppen azelőtt locsolt járdán megcsuszott és a kocsi alá került. A járókelők sikoltozására a kocsivezető fékezett. A kocsi nagy zökkenéssel állott meg, az utasok egymásra buktak, de Stamatopol életét a kocsivezető ébersége megmentette. A ruhája összeszakadt, rendkívül súlyos zúzódásokat szenvedett és ha a kocsi egy pillanattal később fékezett volna le, menthetlenül halálra gázolja az ügyvédet. Azonnal kihívták a mentőket és Stamatopot, az első segély nyújtása után lakására szállították.

Kik pályáztak a városi állásokra? A város nemrégiben pályázatot hirdetett egy kataszteri mérnöki, egy művezetői és egy utmesteri állásra. A beérkezett pályázatokat most bontotta fel a bizottság. A mérnöki állásra három pályázat érkezett: Andrássy Gyula, Darvasi Gyula és Szántó Lajos pályáztak, viszont a bizottság — nyilvánvaló okok miatt — egyik pályázó képesítését sem találta megfelelőnek. A művezetői állásra beérkezett tizenegy pályázat közül Saba u. Joan, az utmesteri állásra beérkezett pályázatok közül pedig Sárbu György pályázatát fogadták el, illetve terjesztik elő.

Fényes nappal elraboltak egy pénzbeszedőtől 35 ezer leit. Szabóné Lőrincz Julianna, a Mercur dohányelosztó hivatal egyik pénzbeszedője csütörtökön délelőtt tizenegy órakor a Saguna (Kapucinus) utcai Domnita Drinariu dohánytözsdeben tartózkodott és itt számolt el a trafik tulajdonosnőjével. Közben belépett a helyiségbe egy közepeskorú, jó megjelenésű, barnaruhás férfi, felkapta a pénzbeszedőnek a pulton heverő táskáját, amelyben 35 ezer lei volt és elrohant. Amikor a két asszony magáraeszmélt az első ijedtségtől, kiszaladtak az utcára és segítségért kiabáltak. Több járőrelő és egy rendőr üldözni kezdték a futva menekülő férfit, de helyette a rendőr tévedéshől egy bérkocsist fogott el, aki szintén futva üldözte a pénztolvajt. Az ismeretlen férfi a nagy kavarodásban egerutat nyert. Később a Körösparton — a Rimanóczy-szálló közelében — megtalálták a kalapját és a pénzbeszedő aktafáskáját, benne 2800 lei aprópénzzel. Ezt a trafikrabló valószínűleg nagy súlya miatt dobta el, hogy könnyebben menekülhessen. A rendőrség nyomoz.

Követ akart lopni — és a Körösbe fult. A sárdi csendőrség jelentette az oradeai ügyészségnek, hogy Lascu Gábor sárbi községi földműves szerdán reggel kilenc órakor szekerével a susturuji Körös-partra hajtott, homokot lopni. A parton szekerével a homokos talajban megcsuszott és lovával, kocsijával a Körösbe fordult. A Körös már csak a hulláját vetette ki a közeli partokra.

Gyógyíthatatlan betegsége elől a halálba. A hodosi csendőrség jelentette az oradeai ügyészségnek, hogy Csegődi Vilmos 58 éves gazda a lakásán egy szárító kötéltre felakasztotta magát. Gyógyíthatatlan betegségben szenvedett, ezért lett öngyilkos.

Figyelmeztetés a husiparosokhoz. Ertesítjük szakosztályunk tagjait, hogy a vágások a vágóhidon 30-tól kezdődőleg délután történnek. A később érkezők állatait csak mint kényszerűség lesznek elfogadva és engedélyezve, miert kérjük tagjainktól a pontos idő betartását. Az elnökség.

Törvényszéki és táblai hírek. Egy földhözragadt szegény földművesasszony, Rechisan Teréz a múlt évben a tilegdi nagyvásáron megkérte egyik falujabelijét, Tichan György földművest, hogy vigye őt haza szekerén Chelajra. Tichan annyira megsajnálta a szerencsétlen, rongyos ruhájú asszonyt, hogy chelaji házában éjjeli szállást adott neki. Hajnalban Tichan és felesége kimentek a mezőre. Ezalatt Rechisan Teréz feltörte a szekrényeket, 2800 leit magához vett és eltűnt. Később elfogták a csendőrök. Az oradeai törvényszék betöréses-lopásért hat havi börtönrre ítélte. Az ítéletet csütörtökön az itéletábla is helybenhagyta. — Podar László cameri (Salaj-megye) községi jegyző a satu-marei prefekturától feddő levelet kapott. Ezt 1933. május 15-én megválaszolta és válaszában a prefektura súlyosan sértő kifejezéseket használt. A satu-marei törvényszék 15 nappal elzárásra ítélte, de az ítéletet 3 évre felfüggesztette és kötelezte őt 600 lei perköltség megfizetésére. A jegyző az oradeai táblához fellebbezett, ahol felmentették őt azzal az indoklással, hogy a súlyos kifejezéseket jogos felháborodásában követte el.

HEYMAN SZINKÓR

A mai modern asszony élete filmen;
Miriam Hopkins, Carry Cooper,
Frederich March

Hárman egy asszonyért

Szenzációs lesz a vasárnapi matinénk!

Suvich olasz külügyminiszter elutazott Londonból

Sajtónyilatkozata megállapította az olasz angol álláspont összhangját. Nem beszéltek a Dunavölgyről

Londonból jelentik: A Times úgy tudja, hogy Suvich olasz külügyi államtitkár a szerdai megbeszélések során nyomatékosan felsorolta a veszedelmeket, amelyek a leszerelés késedelme miatt támadnak. Együttal kifejtette, hogy Szovjet-Oroszország a Népszövetségbe addig fel nem vehető, amíg Németország vissza nem tér, mert enélkül a Népszövetségben túlyomó lenne a németellenes arcvonal kialakulása.

A Daily Herald szerint a megbeszélések inkább a dunai problémák, mint a leszerelés körül forogtak.

A Daily Express szerint a legtöbb angol miniszter unja már az eredménytelen leszerelési tervezetéseket és tárgyalásokat. Meglehet azonban, hogy újabb megbeszélések indulnak a Mussolini terv szerint, de Anglia határozott időbeli korlátozásokat fűz majd ezekhez a tárgyalásokhoz.

Suvich szerdán este fogadta a sajtó képviselőit. Nyomatékosan kiemelte, hogy nem jött semmi különleges megbízatással, csak az angol államférfiak római látogatását adta vissza. Megelégedését fejezte ki, hogy MacDonald kormányelnökkel és Simon külügyminiszterrel

beszélhetett. A megbeszéléseken természetesen szóba kerültek az időszervi problémák s ezekben meg lehetett állapítani a két ország felfogása közötti összhangot. Utalt még Suvich az olasz-angol hagyományos barátságra, amely jövőben is erős alapja kell, hogy legyen a békének. Utalt arra is, hogy mindkét ország kormánya és közvéleménye élénken óhajtja a leszerelési egyezmény létrejöttét.

Az olasz államtitkárt megkérdezték az újságírók, hogy szó volt-e a dunavölgyi államok ügyéről? Erre Suvich a következőket mondotta:

— A Dunavölgy kérdését csak érintettük, mert az a jelen pillanatban helyes úton halad előre és remélhető, hogy az erre irányuló olasz kezdeményezés a dunai medence összes országainak megszilárdítására fog vezetni. Aziránt nem lehet kétség, hogy a trieszti kikötő nagy szerepet fog játszani ezen a téren. Ausztriának nyújtandó kölcsönről a megbeszélések során egyáltalán nem volt szó.

Suvich csütörtökön repülőgépen Brüsszelbe utazott, hogy viszonzza a belga miniszterelnök római látogatását. Innen egyenesen visszatér Rómába.

Musanoff bolgár miniszterelnök Budapestre érkezett

Nagy tüneményességgel folyt le a budapesti fogadtatása. Csütörtökön este rádiónyilatkozatot ad a közönségnek

Budapestről jelentik: Musanoff bolgár miniszterelnök felesége és titkára kíséretében csütörtökön reggel 10 órakor Budapestre érkezett. A pályaudvaron Gömbös miniszterelnök, Keresztes-Fischer belügyminiszter, Kánya Kálmán külügyminiszter, Hóman Bálint kultusz-

miniszter, Lázár igazságügyi és Fabinyi kereskedelmi miniszter fogadták. Jelen volt a fogadtatásnál Huszár főpolgármester is.

Popov budapesti bolgár követ Székesfehérvárra elébe utazott a miniszterelnöknek, akivel együtt érkezett Budapestre. Gömbös szép virágcsokrot nyújtott át Musanoff feleségének. A pályaudvar külső részén a cserkészek és frontarcosok díszszázada állt sorfalat, belső részén pedig a nagyszámú előkelőség és diplomaták sorakoztak. A pályaudvaron kívül hatalmas tömeg tolongott. Amikor a miniszterelnök és felesége leszállt a vonatról, a zenekar a bolgár himnuszt kezdte játszani.

A délelőtti folyamán Musanoff látogatást tett Gömbös miniszterelnöknel, háromnegyed 12-kor pedig a kormányzónál jelent meg kihallgatáson. A tulajdonképpeni tanácskozások délután kezdődnek.

Gömbös miniszterelnök este fogadást rendez bolgár kollegája tiszteletére. Ennek során este 11 órakor Gömbös és Musanoff rövid, németnyelvű nyilatkozatot mond a rádió mikrofonja előtt. A bolgár miniszterelnök pénteken még folytatja tárgyalásait a magyar fővárosban. Délben Kánya külügyminiszter ad lakomát s este az Operaházban díszelőadás lesz. Musanoff aztán pénteken éjjel utazik el Budapestről.

Budapestről jelentik: A budapesti sajtó kivétel nélkül hosszasan foglalkozik a bolgár-magyar kapcsolatokkal és örömmel üdvözli Musanoff bolgár miniszterelnököt.

A Budapesti Hírlap nagyfontosságot tulajdonít annak, hogy a bolgár miniszterelnök London, Párizs, Berlin és Róma után Budapestre is ellátogat.

Ha zsiros és pattanásos az arcodra,
használjon **Floreal napfénypudert!**
Puder alá tegyen 1-es számú FLOREAL-krémet. Kapható minden jobb szaküzletben.
Ha nem kapná, írjon.
Vezérképviselő: DROGÉRIA „CENTRALA, Oradea. Telefon 6-56.

Az április 27-től érvényes utazási és vizumkedvezmények, valamint a pengőcsek szerepe az ideai Budapesti Nemzetközi Vásár forgalmában

(Budapesti tudósítónk táviratjelentése). Magyarország az utóbbi években óriási erőfeszítést fejt ki idegenforgalmi mérlegének egyensúlyba juttatása érdekében. A legnagyobb eredményt ezen a téren az ezuttal május 4-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár nagy nemzetközi propagandahálózata érte el. A vásár idegenforgalma ezuttal április 27-én, pénteken indul meg, mert ettől a naptól kezdve érvényes a vásár tb. képviseletinél és a menetjegyirodáknál beszerezhető vásárigazolvány ellenében biztosított vizumutazási és szórakozási kedvezmény. A vásárigazolvány ellenében Magyarországon utólag beszerezhető magyar vizum árát leszállították 2.50 P-re. Az utazási kedvezmények sorából pedig megemlítjük, hogy Magyarország 50 százalékos és Csehszlovákia 33 százalékos kedvezményt nyújt. A jugoszláv és a román vasutak a visszautazásnál biztosítanak 50 százalékos árengedményt. A Budapestre való utazás tekintetében ezek az összesen 22 államban vasuton, autóbuzson, folyami és tengerhajón, valamint a légi járműveken nyújtott kedvezmények a vásár utolsó napjáig, vagyis május 14-ig érvényesek. Visszafelé a közönség május 4-től május 22-ig ve-

heti igénybe az olcsó utazást. Érdekes ujtása a vásárnak az u. n. autós-igazolvány, amelynek ára 2.50 svájci franknak megfelelő valuta és amely vizumkedvezményre, a vásár ismételt meglátogatására, a budapesti szórakozási és gyógyfürdői kedvezményekre és végül arra jogosít fel, hogy az autótulajdonosa 2 pengőért emléklakettet váltszon a Királyi Magyar Automobil Clubnál. Nagy jelentősége van a különböző pénzügyintézeteknél és menetjegyirodáknál beszerezhető pengőre szóló utazási csekknek, amelyek rendkívül jutányossá teszik a Budapestben való tartózkodást.

Béke Távolkeleten, — a világtörténelem legóriásibb hadgyakorlata Távolnyugaton

Tokióból jelentik: A tokiói angol nagykövet és Hirota külügyminiszter szerdai megbeszélései teljes eredménnyel jártak.

Hirota a tanácskozások befejeztével kijelentette az újságíróknak, hogy Anglia és Japán között a távolkeleti kérdésben teljes mértékben sikerült az ellentéteket elsimítani.

Japán politikai körökben úgy hiszik, hogy ezek után Washington sem fog élesen fellépni Japánnal szemben.

Londonból jelentik: „A világtörténelem legóriásibb tengerészeti hadgyakorlata véget ért.” Feller tengernagy, az Egyesült Államok haditengerészeti főparancsnoka táviratozta ezt

a washingtoni hadügyminisztériumnak, amikor csapatai átvonultak a Panama csatornán. Swanson miniszter, amikor kézhez vette a táviratot, mosolyogva mondotta az újságíróknak:

— Száztizenegy hadihajó átvonulása a csatornán 47 óra alatt történt meg. Ez soha nem álmódott teljesítmény.

ZÜRICH I ZÁRLAT. Párizs 20.38, London 15.80, Newyork 307 fél, Brüsszel 72.17 fél, Milánó 26.28, Madrid 42.22 fél, Amszterdam 208.95, Berlin 121.20, Bécs 73.28 (57.20), Prága 12.84, Varsó 58.32 fél, Belgrád 700, Bucuresti 205.

**Ha az arca zsiros, pattanásos,
a Viora-tej**
elmulasztja és néhány napi használat után hófehérré és bársonyszerűvé varázsolja. Egy üveg 50 lei.
Kapható:
Farkas István „APOLLO” drogériájában
Oradea, Bul. Regele Ferdinand 7

FELSZABADULT egy híres erdélyi szálloda a kényszerű bérlet alól

**A törvényszék ítélete vetett véget
a szálloda körül folyó évtizedes
harcoknak**

Cluj. Saját tud. Talán az egész világon kevés olyan épület lehet, mint az itteni főtéren ez a háromemeletes szálloda, amely körül több mint egy évtizede folynak a legsúlyosabb botrányok, legelkeseredettebb harcok és leghosszabb, legkomplikáltabb pereskedések. Csak a nemrégmult napokban volt tele az erdélyi sajtó avval, hogy Falk bérlő sikkasztással vádolja Kornis Pált, a szálloda ügyvezető igazgatóját. Ezt a kis részletbotrányt is nehéz megérteni anélkül, hogy tisztába ne legyünk a szálloda bérletügyének egész történetével, amely most egy törvényszéki tárgyalás kapcsán került nyilvánosságra.

Másfélmilliós bérérték — 110 ezer leiert.

Kevesen tudják, hogy a helybeli Newyork-szálloda az Ausztriában élő özv. gróf Attems Károlyné, született báró Perichevich-Horváth Eugénia tulajdona. Az özvegy grófnő természetesen bérbe adta az épületet. A bérösszeget annakidején 55 ezer aranykoronában, később 220 ezer koronában, majd az impériumváltozás után 110 ezer leiben állapították meg. A szerződés, amely még az infláció előtti időkben kötöttetett, 1935 év május elsejéig szól s így felbontani nem lehetett. Így következett be az a tulajdonos számára előnyösnek egyáltalán nem mondható helyzet, hogy a másfélmilliós bérértéket képviselő ingatlanért mindössze 110 ezer lei évi bért fizetett a bérlő.

A szálloda bérlője egy okiráltságbeli gazdag földbirtokos, aki később a Nemzeti Bank kormányzója lett: Burileanu. A szerződés szigorúan kikötötte, hogy a bérbe vett épületet albérletbe kiadni nem szabad.

Természetes, hogy a tulajdonos, akit a kényszerű bérlet következtében nagy károsodás ért, mindenképpen azon volt, hogy felbontassa a szerződést. Igyekezett erre okot találni, ami nem is volt nehéz, mert Burileanu, mielőtt bankkormányzó lett, a szerződés tilalma ellenére albérletbe adta ki a Newyorkot. A szerződést megtámadó per azonban nem járt sikerrel, mert a bérlőnek sikerült igazolnia, hogy ő tulajdonképpen nem bérlője a szállodának, hanem csak kezelője. Hosszu esztendőig folytak ezek a pereskedések és iratai egész szekrényeket töltenek egész zsufoltságig. Botrányokban sem szűkölködött a tulajdonos, a főbérlő és egymást sűrűn váltogató albérlők sűrűn adták be egymás ellen a bűnvádi feljelentéseket.

Néhány évvel ezelőtt történt, hogy Burileanu, — végül is megunva az örökös perpatvart — eladta a szálloda egész ingóberendezését és a bérleti jogot. Ez a vásár már a tulajdonos beleegyezésével történt, akinek az új szerződés valamivel jobb anyagi feltételeket nyújtott, mint az azelőtti. Az új bérlő három személy volt: Falk Mór, Máthé Mór és Kaufmann Lajos. Az utóbbi kettő Aradról ideköltözött kereskedő.

A kényszerregezés.

A gazdasági válság azonban kikezdte a Newyork szállodát is. Az új bérlők 1933 elején kényszerregezést kértek. Az aránylag igen csekély bérösszeget sem fizették rendszeresen. Micsém természetesebb, minthogy a tulajdonos ügyvédje azonnal keresetet indított a bérlők ellen és követelte — tekintettel a bérösszeg nemfizetésére — a bérleti szerződés végérvényes felbontását.

Ez a per is elhúzódott mostanáig, úgy, hogy valami nagy jelentőséggel már nem is bírt a tulajdonosra nézve, mert hiszen a jövő év májusában ugyis magától lejárt volna már a kényszerű bérleti szerződés.

Botrány botrány után következett. A tulajdonos a hátralékos bérösszegek fejében lefoglaltatta a Falk Mór tulajdonát képező szálloda-berendezési ingóságokat. Falk ennek ellenére elszállított a butorokat. A tulajdonos erre feljelentette Falkot sikkasztásér. Falk Mór, miután attól félt, hogy a törvényszék csakugyan fel találja bontani a bérleti szerződést, kijelentette, hogy ő nem tudott a bérösszegek nemfizetéséről. Hogy állításának nagyobb nyomatókat adjon, feljelentette Kornis Pált, a szálloda

Május 3-án

a szerencse bökezűen

240.000.000 lei

Riosztását kezdi meg.



A román állami sorsjáték most osztja ki első ízben a következő nagy nyereményeket:

8 MILLIÓ
3 MILLIÓ
2 MILLIÓ és
19 darab
1 MILLIÓ

A legszerencsésebb esetben a nyeremény

13.000.000

Huzás május 3-án és 4-én

Miért nem siet Ön is a szerencse elébe?
A szerencse vak. Ezért legyen gondja arra, hogy bizalommal és bátorsággal elébe siessen.

Új sorsjáték kezdődik. Számtalan azok közül, akik ma szomorúan gondolnak a mindennapi kenyérre és nem tudják, honnan vegyék a pénzt hozzá, holnap milliomosok lesznek.

Milliomos akar lenni?

Vegyen még ma egy állami osztály-sorsjegyet.

A román állami osztály-sorsjáték

Az idő rövid.

Siessen a sorsjegyvásárlással, keresse fel az

Iliescu Bank R.-t.-ot Cluj

Képviselő: Kollmann Kálmán,
Oradea, Str. Avram Iancu 14.

Közmondássá vált a tény, hogy

Török szerencsése örök.

Rendeljen sorsjegyet az alábbi címről:

Török és Társa, Cluj

Postafiók 23.

Osztály-sorsjegyek kaphatók a következő oradeai főelárusítóknál:

Goldschmidt Bank Rt. | Union Bank Rt. | Dacia Bank Rt.

Bulv. Reg. Ferdinand 10. | Bulv. Reg. Ferdinand 1. | Bulv. Reg. Ferdinand 9.

ügyvezető igazgatóját a jövedelmek hűtlen kezeléséért.

A bűnvádi feljelentések ügyében hamar határozott az ügyészség. Mindkét esetben megszüntette az eljárást.

Ítélt a törvényszék.

A törvényszék tegnapi tárgyalása végre pontot tett az évtizedesnél hosszabb viszálykodások után. Megállapította, hogy a bérlők részéről 527 ezer lei hátralékos bérösszeg-tartozás áll fent és hivatkozással a bérösszeg nemfizetésére, ítéletileg felbontotta a bérleti szerződést. Kimondotta továbbá, hogy a bérlők kötelesek tizenöt nap alatt kiköltözni a szállodából s azt a tulajdonosnak átadni fellebbezésre való tekintet nélkül.

A főügyben hozott ítélet ilyenformán minden melléküveget, a nagy pernek minden mel-

RÉVÉSZ ERNŐ

főelárusító, Targu-Mures jelenti:

Az előző sorsjátékban kifizettünk szerencsés játékosainknak

Dec. 8-án	20981 számú sorsjegyre	1.000.000
Febr. 1-én	15228 " "	1.000.000
Okt. 20-án	17506 " "	300.000
Márc. 14-én	17850 " "	200.000
Márc. 20-án	16158 " "	70.000

Rendeljen Ön is e szerencsés kollekcióról.
— Messzemenő diszkréció. — Azonnali postai szétküldés. — Ccc. 43030.

lékhajtását egyszeriben elfojtotta. A szálloda pedig tizenöt nap alatt visszakerült a tulajdonoshoz, aki most már annyiért adja bérbe, amennyiért tudja és akarja.

Íme, ez a sok botrányt és izgalmat okozott Newyork szálloda befejezett krónikája.

HIREK

Központi szerkesztőség és kiadóhivatal
Oradea, Strada Regele Carol II. 5.
ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belül: Egész évre 800, félévre 400, negyedévre 210, egy óra 20 lei.
 Magyarországon: Egész évre 50 P, félévre 25 P, negyedévre 15 P. Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.
 Postatakarékpénztári csekszámlának száma: 80.037.
Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**
 Cluj szerkesztő: **dr. Sulyok István**
 Cluj, Piața Unirii 13. — Telefon 802.

Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza. Csakias válaszélyeges magánlevelekre válaszolunk.

IDŐJÁRÁS. A budapesti Meteorológiai Intézet jelentése szerint a következő 24 órára várható időjárás: változó felhőzet; eső, vagy zivatar, nyugaton hőemelkedés várható.

Terepszemle a május tizediki ünnepek színhelyén. Bucuresti. Saját tud. Uica hadügyminiszter, Donescu főpolgármesterrel együtt terepszemlét tartott a cotroceni gyakorlótérén, ahol az idén a bucaresti május 10-iki ünnepek le fognak zajlani.

Hazajönnek Argentínából az Erdélyiek. Saját tud. A napokban érkezett haza 25 napig tartó hajó- és vasúti utazás után az Ermelléken levő Tarcea községbe Laczi Sándor tarcai gazdálkodó, aki 5 évig volt künn Argentina Canals nevű városában, ahol egy hajógyárban dolgozott. Elmondta, hogy ez a városka igen közel van levő nagy tumultusban elvesztette szeme elől. küli van, köztük igen nagy számmal magyarok is, akik sóvárogva vágnak vissza és általa üzenik, hogy az itthon levők ne üljenek fel a hajóstársaságok lelketlen ügynökeinek. Ezek a szerencsétlen munkanélküliek egész nap a tengerparton csavarognak, lesve valami kis munkaalikalom után. Munkanélküli segélyt nem kapnak, csak mindössze ingyen ebédet. Most már a gyárak is nagyon leépítenek és különösen es elsősorban az idegen állampolgárokat bocsátják el. Egy Vadás Sándor nevű ember Albis (Bihar m.) akart családjának vele üzenni, de a kikötőben levő nagy tumultusban elvesztette szem elől.

A rampuri maharadzsa megérkezett Budapestre. Tudósítónk jelenti: Csütörtökön reggel Budapestre érkezett Said Raza Ali kán, Rampur fejedelme, feleségének, miniszterelnökének és a fejedelem személye körüli miniszternek, valamint az udvartartás huszonhárom tagjának kíséretében. A pályaudvaron az angol követség egyik titkára fogadta. A kán és kísérete a Hungáriában szállt meg és tíz napig marad Budapesten.

* Budapest mindig szép, de legszebb májusban a Nemzetközi Vásár idején. Május 4—14.

Ki felelős a tönkrement vendéglőért? Aradról jelentik: Az aradi törvényszék ma hirdetett ítéletet abban a kártérítési perben, amelyet Gerő Mendel, volt vendéglős indított a város, illetőleg annak egészségügyi vezetősége ellen. Gerő Mendel vendéglőjét 1930-ban bezárták, azon indoklással, hogy nincsen száz lépésnyi távolság a legközelebbi italmérésztől. Később a határozatot visszavonták ugyan, de közben a vendéglős tönkrement és ki is lakoltatták. Száz-ezer lei kártérítést kért és több tárgyaláson vitatták, hogy a város, vagy az egészségügyi miniszterium felelős-e a kárért. Legutóbb a törvényszék megállapította, hogy a vendéglős bezárásáért az felelős, aki Gerő Mendel fellebbezése ellenére végrehajtotta a határozatot. A mai tárgyaláson azonban megváltozott a helyzet és Cucu Vazul dr. akít tanuként hallgattak ki, kijelentette, hogy a vendéglősnek nem volt szabályszerű egészségügyi engedélye, tehát azt jogosan csukták be. A törvényszék elfogadta ezt az érvelést és elutasította Gerő Mendel keresetét. A tönkrement vendéglős a Táblához fellebbez.

Miniszeri látogatás. Saját tud. Dr. I. Costinescu munka- és egészségügyi miniszter dr. T. Gane államtitkár kíséretében Sibiuba érkezett, hogy a város egészségügyi intézeteit felülvizsgálja. Az állomáson dr. Regmán vármegyei prefektus, dr. E. Piso interimar bizottsági elnök, dr. Stoichita egészségügyi inspektor és Ing. Comsa munkakamarai elnök fogadták. Miután a miniszter a város intézeteit a legnagyobb rendben találta, délután meglátogatta Orlat, Seliste, Kunja és Boita községek intézeteit is és csak késő este utazott tovább Sighisoara-ra (Segesvárra).

UJABB BANYAROBANÁS JUGOSZLÁVIÁBAN. Belgrádból jelentik: A szerbiai bányász-roncséltenség áldozatai közül százhuszat hoztak felszínre. Közülük hetet a robbanás ereje cefatokká tépett. Mitrovicai jelentés szerint az egyik közeli olombányában szerdán hatalmas erejű robbanás történt. Négy száz munkás tíz perccel a robbanás előtt hagyta el a tárnát.

Leszállítják az osztrák bankkamatlábat. Bécsből jelentik: Az osztrák nemzeti bank pénteki ülésén a bankkamatlábat előreláthatólag 5 százalékról 4 1/2 százalékra csökkentik.

Az Ember tragédiája a newyorki rádióban. A newyorki National Broadcasting Company pénteken este 10 órakor, amely európai időszámítás szerint hajnali négy órának felel meg, Az Ember tragédiája angol nyelvű előadását közvetítette. Madách halhatatlan remekművének külföldi pályafutásával újabb sikert jelent ez a közvetítés. Az Ember tragédiáját angol nyelvre Henry Charles Meltzer fordította le Vajda Pál társaságában. Az Ember tragédiája könyvalakban jelent meg Angliában és napok alatt sok ezer példányban kelt el. Madách óriási könyvsikere az angol irodalmi közönség körében keltette fel az amerikai rádiók figyelmét is Az Ember tragédiája iránt és több rádiótársaság ajánlatát megelőzve, a newyorki National Broadcasting Company tüzte elsőnek műsorára Henry Charles Meltzer fordításában pénteken este.

Román—lengyel sajtóértekezlet Bucurestiben. Saját tud. Május hónap első felében lesz Bucurestiben a román—lengyel sajtóértekezlet. Ugyancsak május hónapban várják a román fővárosba Beck lengyel külügyminisztert. Látogatásának Barthou varsói küldetése és Titulescu prágai utja után különös jelentőséget tulajdonítanak.

Titulescu szombaton, 28-án érkezik vissza Bucurestibe s nyomban megkezdí a kisanant állandó tanácsa májusi bucaresti értekezletének előkészítését.

Kezén-lában megkötözte magát én önbetörést követelt el egy inzolvens kereskedő. Timisoara. Saját tud. Resitan nagy megütközéssel állapították meg a járőrök, hogy Benesan Dumitru kereskedő üzletét ismeretlen tettesek feltörték. Amikor a kereskedő ismerősei Benesant felkeresték, lakását teljesen feldulva, magát pedig kezén-lában megkötözve találták. A kereskedő előadta, hogy álarcos banditák ágyában lepték meg, megkötözték, száját felpéckelték, majd sok aruját és minden pénzt elvitték. A rendőrség megállapította, hogy Benesan fizetéseketlen letti s a közeli napokban kellett volna az oravitai „Mercur” cégnek ötvenegyezer leies esedékes összegét kifizetnie. A kereskedő végül is beismerte, hogy csak színelte az egész betörést. Maga forgatta fel üzletét, lakását, maga kötözte meg önmagát — így akarta fizetéseketlenességét takarogni.

Új bankok csak 40 millió, illetve 20 millió lei alaptőkével létesülhetnek a városokban. Bucuresti. Saját tud. A képviselőház szerdán tárgyalta a szenátusban már megszavazott banktörvényt. A bizottság módosításokat tett rajta, oly értelemben, hogy ezután a fővárosban csak 40 millió lei tőkével létesülhet új bank, míg a vidéki törvényhatósági városokban a bankok 20 millió lei alaptőkével kell, hogy rendelkezzenek.

Feljegyzések

A budapesti Szabadság nevű hetilap hasábjain Kodolányi János beszámoló baranyai utazásának élményeiről. A lap a magyarországi nemzeti radikális párt orgánuma, amelynek egyik legfontosabb programpontja a mélyreható birtokreform. Kodolányi pedig forradalmi vérmérsékletéről ismeretes.

Nem lehet tehát semmiféle félreértés az alábbi idézet körül, amelyet Nagy Simon János öreg ormánsági gazda szavaiból válogatott össze a jeles magyar író.

„A robotvilágban csak az utolsó szó volt a rossz — mesélte az öreg. — A robot utolsó szava a bot. Ha az embört nem ütötték volna, sömni baj nem lőtt volna. Mer mindönkinek megvót a maga dóga, mindönkinek megvót a könyvere, élése, jószárgja, fája meg annyi vót, amennyit akart. Akkor még jó vót, ha valakinek sok gyereke vót, mer annál több munkát vállalhatott. Nem is panaszkodtak a robotra az öregök, csak a botra! Az én apám meg nagyapám is sokszor elmesélte, hogy az jó világ volt, a mai meg sokkal rosszabb...”

Ennél kegyetlenebb ítéletet a liberalista áldemokrata korszakról még keveset mondtak.

A falu népe a maga egyszerű tisztánlátásával egymás mellé állítja a két egymást követő kort — a jobbágyvilágot és a pénz utáni hajszá szabad versenyt — s a kettő közül a nagyobbik rosszat — a másodikban látja!

Ahogy pedig arról a megaláztatásról beszél a böcs öreg, amit a jobbágyvilágban a bot jelentett, közelebb került a lényeghez, mint az áldemokráciának sok kufarkodó bajnoka: más a személyes szabadságnak, az emberi méltóságnak tisztelete s ismét más a gazdasági „szabadságnak” zabáló zabolatlansága, amely a föld minden javát és jogát az erősebbnek, a lelkiismeretlenebbnek, a gyökértelenebbnek juttatja, a gyengének pedig még a falat kenyeret sem hagyja meg! (Skin.)

Hazaszállítják Duca holttestét. Bucuresti. Saját tud. Duca holttestét május hatodikán fogják elszállítani a bucaresti Bellui temetőből a valceamegyei Ursani község templomába. A temetési szertartáson a kormány valamennyi tagja részveszt.

Alaptalan vádaskodások egy nagy postahivatal tisztviselői ellen. Cluj. Saját tud. Az „Universul” nyilvánvalóan a kisebbségi tisztviselők elleni hangulatoktól okából — hosszú cikket közölt, hogy a cluji postánál szabálytalanságok történtek a táviratok továbbítása körül. A cikkek szerint négy tisztviselőt le is tartóztattak a katonai hatóságok és több tisztviselő kihallgatása most folyik. A vád szerint főképpen kisebbségi tisztviselők árulták el a hatóságok távirat váltását, miután a posta személyzetének hetven százaléka kisebbségi. Munkatársunk felkereste a posta vezérigazgatóját, akinek távollétében Cubis posta főtanácsos az alábbi nyilatkozatot adta: A postaigazgatóságunk semmiféle hivatalos eljárásról tudomása nincsen. Lehetséges, hogy a katonai hatóságok titokban nyomoznak valami szabálytalanság ügyében. Hallott arról, hogy a katonai hatóságok kihallgattak egy tisztviselőt, de az nem volt kisebbségi, hanem román. A hatóságok eddig nem tartották szükségesnek, hogy a postaigazgatósággal bármilyen szabálytalanság vádját közöljék. Letartóztatás nem történt.

A bolíviai kadétiskolások lázadást kezdtek. La Pazból jelentik: Az itteni katonai iskola növendékei fegyveres lázadást készítettek elő a Salamandra kormány ellen. A katonanövendékek megrohmozták és golyózáporát zúdították a rendőrségre, amely viszonozta a tüzelést. A félnapos harcnak a tüzereségi roham vetett véget, amely a katonanövendékek golyózáporát gránátokkal viszonozta. A harcnak közel száz halottja és sok sebesültje van. A lakosság nagyrésze rokonszenvezett a zendüléssel, mert a gran chacoí vereségek miatt elégedetlenek a kormánnyal. A bolíviai kormány az események hatása alatt szigorú cenzurát léptetett életbe. A zendülésről kiadott hivatalos kommuniké néhány boldond ifju örülltségének minősíti a félnapos forradalmat.

Leégett fűrészüzem. Saját tud. Szőke József placieji de susi (kászonfeltízi) lakos fűrészüzeme leégett. A vizsgálatot bevezették a tüzeses okának a megállapítására.

Tizenkét ellopott aranyóra régi gazdáját keresi. Cluj. Saját tud. Szerdán letartóztatott a cluji rendőrség egy sebmetstőt, akinek lakásán házkutatást tartottak és ekkor tizenkét aranyórát találtak, a hozzávaló aranyláncokkal együtt. Miután a tolvaj már nem emlékszik arra, hogy kitől lopta el az órákat, a rendőrség bünyüi osztálya közszemlére tette ki az órákat, amelyeket igazolt tulajdonosoknak ki fognak adni.

BUZIÁS GYÓGYFÜRDŐ (Román Neuheim)

páratlan szénsavas rádióaktív sós-vasas forrásvizekkel,
Biztos gyógyhatás: szív- és vérkeringési zavaroknál,
 szervi, elhízásos, érlemeszesedés, vesebaj, vérszegénység, izomcsúz, hólyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén.

Női betegség a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezések nyomán fellépett idegbajok (Tabes etc) eseteiben a legjobb eredménnyel.

Természetes szénsavas sós-vasas fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés.

Kitünő konyha, elsőrendű szállodák.

Diétás penziók, mérsékelt árakkal, Új, modern uszoda, napfényes stranddal.

Fürdőidény: május 15-től október 1-ig.

Prospektust, felvilágosítást **Muschong buziási gyógyfürdő rt. fürdőigazgatóság.** szívesen küld: Buzias (Banat)

Kinek birtokában van Krisztus legrégibb képmása? Triesztből jelentik: Szakértők és történészek szerint Krisztus legrégibb képmása az a dombornyomás, amely Tiberius császár korából származó egy érem egyik oldalán van, míg az érem másik oldalán felírás látható arameus nyelven és ezt magyarul körülbelül a következőképp lehetne lefordítani: „*Messias uralkodott, békével jött és az emberben felgyulván a világosság Ő él.*” Eddig ennek az éremnek öt példányáról tudtak. Az egyiket egy cirkai földműves találta meg Irországban és ezt megvásárolta tőle az oxfordi múzeum. A másik ilyen érem 1887-ig egy buenos-airesi zsidókereskedő tulajdonában volt, aki azt XIII. Leó pápának ajándékozta. A harmadik egy Palesztinában lakó olasz birtokosé került. Később az olasz odaajándékozta az érmét a nápolyi hercegnek. A negyedik ilyen érem Marzari tanár birtokában van, aki egy milánói árverésen bukkant rá véletlenül. Az ötödik Prendini velencei műgyűjtő tulajdona. A ritka érem hatodik példánya egy trieszti polgár birtokában van, aki néhány évvel ezelőtt a Wolkenstein grófi családtól kapta ajándékba és csak most tudta meg, hogy mily becses és értékes régiség birtokosává került.

Új zsilip a Temesén. Timișoara. Saját tud. A Temes-Béga-Társulat tervbevette, hogy zsilipet épít Uliucnál a Temesén. A Temesén és a Béga között számos zsilip áll, köztük némelyik igen érdekes és jelentős. Az új zsilip szerepe az lesz, hogy amikor a Temes vízállása megengedi, ezen keresztül vezessék le a folyón a belvizeket. Ha a miniszterium jóváhagyja a tervet, a zsilipet még ezidén megépítik. Félmillióba kerül.

Kereskedelmi kamarai kirendeltség Oravitán. Saját tud. A Kereskedelmi és Iparkamara kirendeltséget létesített Oravitán. A kirendeltségi hivatal mintegy kétszáz oravitai kereskedő és iparos jelenlétében avatták fel.

Athelyezett körjegyző. Saját tud. Osváth István cozmeni (kozmasi) körjegyzőt, aki közel húsz éve áll a község élén és a községi közigazgatás egyik legjobb tisztviselője a megyében, Ciucsangheorghe (Csikszentgyörgy) községbe helyezték át, szolgálati érdekében. Osváth visszahagyása érdekében Mátyás István gyáros és földbirtokos vezetése alatt tekintélyes gazdák által küldöttség kereste fel dr. Otetea Valér prefektust. A prefektus megígérte, hogy a küldöttség kérését a lehetőség szerint teljesíteni fogja és Osváthot a község élén továbbra is meghagyja.

Makacs székrekedés, vastagbélkatarrus puffadás, vértelődés, anyagcserezavarok, sárgaság, aranyeres csomók, csipőfájás eseteiben a természetes „**Ferenc József**” keserűviz — reggel és este egy-egy kis pohárral bevéve — rendkívül becses háziszser.

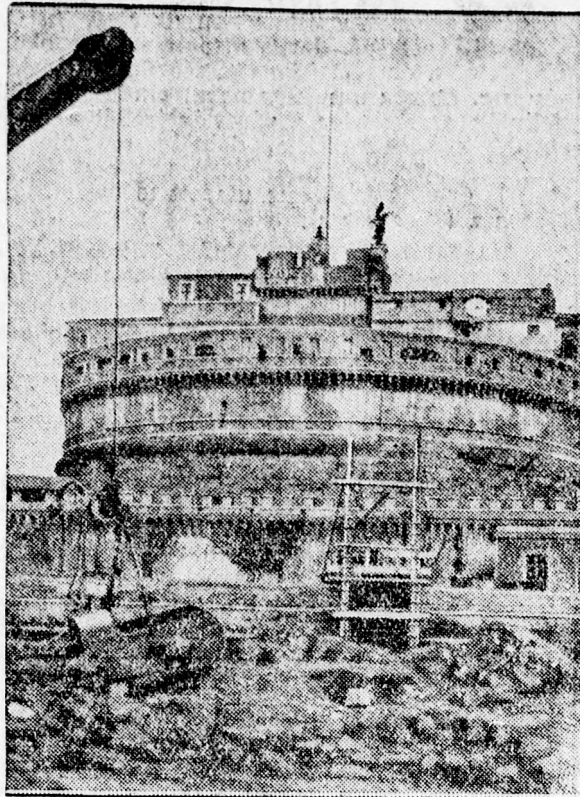
Még mindig keresik a timișoarai kasszafurás tettesét. Timișoara. Saját tud. A Grósz Simon fűszernagykereskedő üzletében járt revolveres kasszafuró nyomára ezideig még nem akadt a rendőrség. A százezer lei értékű pénz és ékszer között, amit a rabló elvitt, mintegy száz dollár is volt. Most közzölték a tettes személyleírását. 20–30 év körüli szőke fiatalember, középtermű, hosszukás arcú. Sötét ruhában és házcipőben volt.



A világ legfiatalabb lovasnője, aki 285 díjat nyert.

A Sudbury Suffolk grófságból való Vivian Machin Goodall tizenöt éves angol leány eddig már 285 díjat nyert lovas bravurjaival. Képünkön „I Not” nevű lovával látható, amellyel 410 első díjat nyert.

Lebontják az Angyalvár körül levő épületeket.



A román Angyalvárnak nagy történelmi múltja van. Ide temették Hadriántól Septimius Severusig az összes római császárokat. A pápák fellegvárrá alakították át. Most lebontják a körülötte levő épületeket, s ezáltal visszakapja történelmi képét.

Május elsején lép életbe az új kontingens-rendszer. București. Saját tud. A kontingentálás új rendszere valószínűleg május elsején lép életbe. Eszerint számos, ma kontingentálás alá eső áruk behozatala szabadabbá válik, más jelenleg szabad behozatalu áruk viszont kontingentálás alá fognak esni. A behozatal korlátozása és a kivitel fellendítése céljából a behozatali engedélyek illetékei jelentősen emelkedni fognak és az exportőröknek nyújtandó jutalék alapjaira fordíthatnak.

Ügyvédek sérelmei a sighet-i Ügyvédi Kamara előtt. Saját tud. A Sighet-Maramureși Ügyvédi Kamara rendes évi közgyűlésén határozatban kimondták, hogy az ügyvédi kar sérelmét memorandumba foglalják össze, amit majd megküldenek minden ügyvédi kamarának.

Nagyarányu útjavítási munkák Turda megyében. Saját tud. A Turda és Cluj közötti állami útszakaszt tudvalevőleg korábbi program szerint az úttest egész szélességében aszfalttal burkolják és ez az óriási forgalomra való tekintettel már nagyon sürgős. Az aszfalt-reteg elhelyezése előtt szükségessé vált az úttest jelenlegi kövezett alapépítményének általános kijavítása és egyes veszedelmes kanyarulatok, vízmosások átvezetése és lejtők eltüntetése az ilyen útszakaszok teljes áthelyezése által. Ezek a munkálatok most vannak folyamatban. Ha ez a 33 km-es útszakasz elkészült, vezetni fog az erdélyi közutak között s egyben autó és kerékpár versenyekre is igen alkalmas lesz.

Kutbaugrott, gyógyíthatatlan betegsége miatt. Saját tud. Parcea községben szombaton temették el Marosán Mihály jómódú gazdálkodót, aki gyógyíthatatlan betegsége miatt kutba vetette magát. A fiatal 44 éves gazdálkodó sokat panaszkodott az utóbbi napokban, hogy betegsége miatt nem tudja végezni mezői munkáját és hiába próbált meg mindent, nem tudják gyógyítani. Ezért lett öngyilkos. Marosán Mihály özvegyén kívül 6 árva hagyott maga után.

*** Mindenki speaker lehet az idei Budapesti Nemzetközi Vásáron! Május 4–14.**

Ingek — papirosból. Egy amerikai feltaláló különös találmánnyal lépett nemrégiben a nyilvánosság elé. Találmányának lényege az, hogy preparált papirosanyagból ingeket készít, mégpedig olyan ingeket, amelyeknek eleje hétszerez papirosrétegből való. Papiaringek a háború alatt is készültek, az új találmánynak legfőbb érdekessége és újítása azonban éppen ez a hétszerez réteg, amelynek minden lapja különáll és leválasztható. Az elzondolás szerint naponként egy-egy ilyen lapot leszakítanak és így az ing hét napig vadonatúj formában használható. És most jön a valóban amerikai ötlet: a papirréteg hátán izgalmas, folytatásos regényt közölnek, amely egyenesen a papirlapok letépesére ösztönzi az embert. A feltaláló arra számít, hogy az ingek viselői nem is várják majd be, amíg az ingmellcsere tisztasági okokból szükségessé válik, hanem kíváncsiságukban egymásután leszakítják a papirlapokat és ezzel nagy forgalmat biztosítanak majd az új találmánynak.

Vakmerő betörés. Saját tud. A Turda melletti Poiana (Aranyos-Polgár) községben vakmerő betörés történt. Két betörő, névszerint Luca Petre és Vacar Constantin éjjel ki akartak fosztani egy üzletet. A csendőrvár azonban tetten érte őket, amire a betörők elmenekültek. A csendőrök üldözőbe vették őket. Izgalmas hajszát indult meg arkon, bokron át, miközben a betörők négy-szer is tüzeltek a csendőrökre, akik végül is Turda határában elfogták és az ügyészségnek adták a két betörőt.

*** Május 4–14.** Jegyezze meg mindenki ezt a dátumot. Ekkor lesz a Budapesti Nemzetközi Vásár.

Óriási mértékben elszaporodtak a mezei férgék az Ermelléken. Saját tud. Az egész Ermelléken dobszó útján is felszólították a lakosságot a hatósági közegek, hogy tekintettel a rendkívül elszaporodott kártékony mezei állatokra, patkányfogó kutyákkal és tűz-zel-vassal pusztítsák ezeket. Különösen a hőrcsög szaporodott el eddig még nem tapasztalt mértékben és felbecsülhetetlen károkat okoz. Vannak friss vetések, amelyeket teljesen lerágtak. Az elkeseredésre jellemző, hogy a napok óta tartó nagy hőrcsögpusztítás eredményét, a szőlővel agyonvert hőrcsögöket a gazdák kikarikák az országutakra.

Kipróbálták a Resitán gyártott lövedékeket. Timișoara. Saját tud. A Resica üzemével kapcsolatos lövedékben kipróbálták a lövedékeket, amelyeket a hadsereg számára gyártott a Resita. A próbákra bucurești szakbizottság jelent meg.

Toledó és Toledó. Madridból jelentik: A spanyolországi Toledó város polgármesterének meghívására az amerikai Toledó város küldöttségileg képviselteti magát a spanyolországi Toledó tradicionális urnapi körmenetén és az azzal kapcsolatos ünepségeken, amelyen részvesz az Egyesült Államok spanyolországi követe is. A spanyolországi Toledó utcát fog elnevezni amerikai várostestvéréről és ezzel akarja megköszönni az amerikai városnak, hogy az amerikaiak a spanyol város nevét adták városuknak.

Megjelent az Erdélyi Tudósító legújabb száma. Az Erdélyi Tudósító április számából megemlítjük a következő kimagasló cikkeket: dr. György Lajos: A család és a nevelés joga, Baráth Béla dr. Vissza a földhöz, V. A.: Vallásszabadság, Gyárfás Elemér dr. Monsignore Luigi Arrigoni, Sulyok István dr. Élet és tanítás, Heszke Béla: A nemzeti szocialista nevelés, Könyvek ismertetése, Szemle, Színház, Film, Tollhgyek, Krónika. Előfizetési ára évi 100 lei. Megrendelhető Cluj, Mánăștur 12. Megjelenik minden hónapban.

Piaci árak:

Oradea. Búza 380–410, rozs 280–300, árpa 250–270, zab 240–250, tengeri 180–220, burgonya 100–250, széna 70–90, lóhere-lucerna 90–110, marhahús 12–16, borjú 18–20, szalonna 30, zsir 36–38, sertéshús 24, juhús 12–14, tojás 0.80–1.10, tej 4–5, tejfel 12–28, sertés (élőszűly-kilogramm) 20–22 lei.

Sighet. Búza 420, rozs 300, árpa 260–280, zab 240, tengeri 220, korpa 180, búkköny 300–350, borsó kg. 15, lencse kg. 16, fehér bab 300–500, tarka bab 500, burgonya (étk.) 150, burgonya (ipari) 100–110, széna 70–90, lucerna 110–140, marhahús 10–12–14, borjúhús 18, szalonna 34, zsir 40, sertéshús 26, juhús 14, tyúk (párja) 50–100, lud (sovány drb.) 80–120, tojás (drb.) 80 bani és 1 lei, tej 4–5, tejfel 15–30, tehénturó 12, juh-turó 28, tehén 2500–3500, fejős tehén 4000–16000, sertéshús (élőszűly kg.) 22.50.

Új maximális árak Turdán. Saját tud. A városi tanács által most életbeléptetett új élelmiszer-ártarifa szerinti husarak a következők: nagy marha kilója 14 lei, növendék marha 14, szopós borjú 20, sertés 24, karaj 26, bányán 18, hárj 30, olvasztani való szalonna 28, zsir 32, vékony szalonna 24 lei.

Timișoarai állatpiac. Árak élőszűly szerint kilónként: Hízott ökör, exportképes 10, félhízott 9, sovány 7, levágni való tehén 5.50, két éven aluli növendékmarha 8, szopósborjú 11, hússertés 13, kóvér zsirsertés 15–16, juh 9, bányán 8–13.

Sváb- és muszkabogár ellen

egyetlen szer a „**PUSTOL**”

Viszont a „**BINICID**”-től

egér s patkány pusztul.

Gyártja:

Moskovits Ipartelepek r.-t. Oradea.

Kapható mindenütt.

A GYERMEK ROVATVEZETŐ: CSÜRÖS EMILIA

Nagy ebéd volt nálunk

A ludaeskával, amelyikről ezt a történetet írom, sohse találkoztam az életben, de hírből nagyon jól ismertük egymást. Nekem mindig órára írt, neki mindig énrólam beszélt az édesanyám. Én tudtam róla, hogy ő a világon a legfehérebb ludaeska, ő pedig tudta énrólam, hogy semmit se szeretek jobban a világon, mint a lúdust. En ezért igen becsültem a ludaeskát, ő azonban nyilván nem igen becsült engem.

Pedig én már alig vártam, hogy találkozhassam vele s az édesanyám át is adta neki az üzenetemet.

— Ugy bizony, ludaeskám, nagy tisztesség ér téged. — veregette meg a ludaeska törlészkedő fejét. — A legkedvesebb gyerekeknek süttek meg ebédre. Ugy igyekezz meghízni, ludaeskám, hogy szégyenben ne maradjak veled.

— Giá-gá, giá-gá! — mondta erre a ludaeska. Lúdnnyelven ez annyit jelenthet, hogy: ne félj semmit, anyókám, tudom én, mi a lúdbecsület!

Tudta is, meg kell adni neki. Ugy meghívtam, hogy gurítani lehetett volna.

— Nagyon várunk haza a ludaeskával, lelke, gyerekek, — írta akkor az édesanyám. — Olyan szép pirosra sütöm, mint a rózsa. Nem lesz többet az életben ilyen nagy ebéd nálunk.

— No már erre szót kell fogadni, — gondoltam magamban. Megírtam, hogy otthon lesznek vasárnapra s tiszteltem a ludaeskát addig is.

— Giá-gá, giá-gá, — ennyit felelt a ludaeska erre is nagy engedelmesen. Belenyugodott abba, hogy ő belőle pecsenye lesz vasárnapra. Igaz, hogy akkor is az lett volna belőle, ha bele nem nyugszik, de azért mégis szép volt tőle ez az engedelmesség. Még a tepsiben is olyan vidáman sistergett, hogy öröm volt hallgatni. Olyanok mondják, akik hallgatták, olyanok pedig voltak sokan. Nagy riakaság ám a szegény soron a tepsiben muzsikáló lúd. Fejvég, alvóg minden gyereke összeszaladt arra a hírre, hogy nagy ebéd lesz nálunk.

— Érzem a drága jó szagát! — szippantott magyokat a konyhaajtóban a kalaposék Marcija. — Azt mondta szülém, nekem is ilyen süti, ha olyan jó deák leszek, mint az Annus néni fia.

Lelkem édesanyám erre a szóra csak kiszáradt a liba mellől az ajtóba s megsimogatta a gyerekek kócos üstökét.

— Hát aztán csakugyan olyan leszel, Marcikám?

— Olyan szeretnék lenni, — kapta Marcika a vállá közé a fejét.

— Segítsen meg szándékomban az Isten, — törülgette meg édesanyám a könnyelábadt szemét a kötőjével, azzal befordult a konyhára s ki sem jött addig, amíg az egyik combját le nem kanyarította a ludaeskának.

— Nesze, Marcikám, — adta a kezébe a gyerekeknek, aki akkorára tátotta a száját csodálkozásában, hogy befért volna rajta az egész ludaeska.

Szülém pedig hirtelen visszaosont a konyhába s földarabolta a ludaet, ahogy illik. Ahogy dolgozgat vele, egyszerre csak megüti a fülét a nagy csendesség a tornácban.

— Nini, de elillantak a vendégek, — kukkantott ki az ajtón a gyerekekre.

Ott voltak azok egy szálíg. Tátott szájjal, tágra nyílt szemmel nézték a szerencsés kalapos Marcit ahogy a lúdcombbal birkózott.

— Jaj, csak soká enné, hogy soká nézhessük! — sóhajtott a favágóék Piroskája a kis bátyja fülébe.

Szülémnek elfacsarodott a szíve. Se szült, se beszélt, csak fölkapta a nagy tál pecsenyét és sorra hordta a kis éhesek közt.

— Vegyetek hamar, míg el nem hűl, lekecském!

Nem is maradt több a tálban a mellehúsánál s csak akkor kapott észbe az édesanyám. No, ő szépen elpredálta a nagy ebédet! De aztán megint megvígasztalódott, ahogy az örömtől nekiperült kis arcokat látta s megvígasztalódva tette vissza a tűzhelyre a tálát.

— Elég lesz ez az egy darab az én fiamnak. Nem volt az nagytű soha életében.

Abban a percben léptem be a kis ajtón. Édesanyám boldogan ugrott ki az ajtócsattanásra s nevetve-sírva borúlt a nyakamba:

— Ó, de régen várlak, édes gyermekem!

— Hát a ludaeska, édesanyám? — kérdeztem incselkedve.

— A ludaeska, fiam? — babrált a kötőjén zavarodottan édesanyám, ahogy a sok csamcsogó kis száj közt végigmentünk a tornácban. — A te részed megmaradt belőle. Eppen a legjobb.

— Mi-a-ó, mi-a-jó? — kérdezte a küszöbön az öreg Hamvas macska.

Pedig ő már akkor tudta, hogy mi a jó, mert a körme közt tartotta az én részemet. Már tudniillik a mellcsontját. Mert a húst akkorára leette róla s boldog dorombolással dörgölődött hozzám. Bizonyosan az ebédért hállkodott.

Édesanyám sírva fakadt, hogy engem így kisemmiztek a nagy ebédből. En pedig azt gondoltam magamban, hogy ilyen nagy ebédet nem esznek a királyok portáján se. S azt gondolhatta a jó Isten is, mert napszemével nagyon mosolyogva sütött be a szívünkbe.

Tanyai Tamás.

Hegedűszóban szép mese

Ha azt várod, hogy a szádba

Sült galamb repül:

A fogadra még egy árva

Veréb se kerül.

Ne higgy mindig a szép szónak,

Csak a jónak.

Jó tetteidet Isten látja,

Két kezével meg is adja.

Kisüt az igazság,

Mint az Isten napja,

Akármilyen sötét

Éjszaka takarja.

Pósa Lajos

Eminéni üzeni:

Juhász Jucika. Nagyon örülök annak Jucikám, hogy olyan szépen lesültél, mert ez a legjobb jele a gyógyulásodnak. Azt mondják ugyanis, hogy a beteg embert nem fogja a nap. Szeretettel üdvözöllek ugyanis, mint „szőke cigányleányt”. Sultész József. Igen szép tőled, hogy „tisztelettel betereszted” a rejtvények megfejtését, de én jobban szeretném, ha egy hosszú levélben szépen bemutatkoznál. Ugye, az a jó generális, aki személy szerint ismeri katonáit? En is így szeretnék ismerni valamennyieteket, akik az én táberomhoz tartoztok. Hát csak küldd el nekem mielőbb azt a hosszú levelet. Ince Zoltai. A fenti üzenet neked is szól! Zoltikám! Lukács Évike. Haragról szó sincs Évikém, főképpen akkor, ha megigéred, hogy vízga után kipótold a mostani levélmulasztást. Sok szerencsét és szorgalmat ahhoz a nehéz tanuláshoz! Gál Irén. Hosszu leveledet köszönöm. Új hazádban — illetve megyédben sokat jártam én is, nem csodálom, hogy szereted, valóságos kis paradicsom az a vidék. Öszinte részletezésed igen jól esik, örvendeztet meg máskor is hasonlóval. Irass a gyerekekkel is, udvarhelymegyei iskolával! még eddig nem levelezünk és nagyon örülnék neki.

A többi levélre a jövő héten válaszolok.

Piros tulipán

Gyöngyvirágos tavaszi nap
hajnalán
szirmot bontott kertünkben
a tulipán.

Piros kelyhe harmatosan
ragyogott,
töltötte a sugaras ég
kacagott.

Rászállott egy döglicsű
méhecske
mézért surrant a tulipán
kelyhébe,
de a virág várt egy himes
pillangót
és a méhecske előtt bezárkózott.

Bosszankodva szállott egy zöld
bokorra
a méhecske s magában ezt
mondotta:
Százszerszer szebb a rózsa
virága
mért hallgattam a tulipán
hívására?...

REJTVÉNYEK

I. LÉTRAREJTVÉNY.

Beküldte: **Senor Ilke.**

S	a
i	z
e	l
u	n
d	j
y	r
	e

Azt is meg kell írni, hogy kinek az élettörténetéből ismerjük ezt a nevet.

II. CSIGAREJTVÉNY.

Beküldte: **Tokodi Imre.**

—	—	a	y	n	á
d	u	t	a	a	m
ó	l	y	g	n	o
s	e	N	a	l	d
n	t	t	v	o	u
a	k	a	z	ó	t

III. SZÓREJTVÉNYEK.

Beküldte: **Ferenczy Margit.**

ár	ár	ár	9	9	9
ár	ár	ár	9	9	9

kl	e	o
s	z	

9	9	9	9	P	s	v	v
9	9	9	9			k	ö

A 71. számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

I. 1. Parázs, Darázs, Garázs, Varázs.
2. Melyik az a madár, amelynek ha elhagyod az első betűjét házi eszköz lesz belőle? — Hólló.

II. O, oi, bor, crosz bokor, torony, koporsó.
III. Laborfalvi Róza, Jókai Mórnak volt a felesége.

Megfejtették: Sultész József, Cseh Magda, Lukács Évike, Rácz Mária, Juhász Jucika, Ince Zoltai, Pallos Rózi és Nuszi, Senor Ilke, Szalay Katóka, Szirmai Béluska és Gizike, Sinka Sándor, Baktai Piroška, Nagy Irénke, Stefan Lacika, Csürös Gizike és Lolóci, Takár Évike, Fischer Alizka, Szirmai Gyuszika, Szirmai Zoltika, Kerekes Zoltán, Kovács Géza, Molnár Bözsike, Takács Kató és Pista.

A sorsoláson **Lukács Évike** (Cluj) nyerte meg a könyvet.

SPORT

A román-svájci mérkőzés két pontját a FIFA Svájc javára írta

Barátky jogosulatlanul szerepelt. Nagy a felfordulás Bucurestiben. A jugoszlávok ellen Barátky helyén valószínűleg Ciolac játszik

Zürichből jelentik: A FIFA intézőbizottsága szerda esti ülésén foglalkozott Svájc óvásával, amelyben a román-svájci mérkőzés megsemmisítését kérte Barátky jogosulatlan szerepeltetése miatt. Barátky egy évvel a mérkőzés előtt még a magyar válogatásban szerepelt, tehát a svájciak szerint nem volt jogában játszani. A románok Barátky állampolgársági bizonyítványát is beterveztették, de hiába. A FIFA a svájciak álláspontját tette magáévá és a mérkőzés két pontját 0:0 gólaránnyal Svájc javára írta. A döntés azt jelenti, hogy Svájc (3 szerzett pontjával) már be is került a világbajnokság 16-os döntőjébe.

Bucurestiből jelentik: A FIFA döntése a román fővárosban érthető felzúdulást keltett. Ez azt jelenti, hogy Jugoszláviának jelenleg 1 pont előnye van Romániával szemben és ha a vasárnap román-jugoszláv mérkőzés döntetlenül végződik, Jugoszlávia kerül be a 16-os döntő mezőnyébe. Romániának tehát feltétlenül győznie kell, ha el akar jutni Rómába.

Van azonban a döntésnek egy másik érdekes

oldala. Barátky jogosulatlanul szerepelt Svájc ellen, tehát a jugoszlávok ellen sem játszhatik. Nem hisszük, hogy a futballszövetség a FIFA döntése után még játszathatna és egy újabb óvásnak tenné ki magát. Az igazgatótanács által megbízott intézőbizottság (Luchide, Rădulescu, Capatana), a következő válogatottat állította össze: Pülök, — Fogel, Albu, — Dehelean, Kotormány, Moravetz, — Bindea, Kovács, Barátky, Schwartz, Dobal. — Most ezen az összeállításon változtatni kell. Barátky helyett Ciolacot vagy Sepit vették kombinációba. Moravetz még mindig gyengélkedik, kérdés, hogy vállalja-e a játékot? Ha vasárnapig nem jön rendbe, valószínűleg Cuedan lesz a balfedezet.

A fentiek után nem sok jóval biztat román részről a mérkőzés. Még szerencse, hogy a jugoszláv csapatok körül is bajok vannak. Lechner és Kragic, a két kiváló jugoszláv játékos ugyanis az indulás előtt, egész váratlanul, lemondott. Rendkívüli tanácsülésem döntenek a helyettesítésükről.

Két fronton küzd vasárnap a magyar válogatott

Budapestről jelentik: A magyar futballnak ismét nehéz vasárnapja lesz. Két helyen is válogatottat kell kiállítania. Prágában cseh-magyar Európa-Kupamérkőzés lesz, amelyre a két szövetség a következő csapatokat állította össze:

Magyarország: Háda, — Sternberg, Biró, — Palotás, Mór, Lázár, — Markos, Vincze, Sárosi, Toldi, Kemény. **Csehszlovákia:** Planicska, — Suchy, Maclovszky, — Kostyalek, Csambal, Krcsil, — Horak, Svoboda, Sobotka, Kopecky, Pucs. A magyar csapat a Ferencvárosra van felépítve, míg a cseh csapatban 7 Slavia, 2 Victoria Ziskov, 1 TFK és 1 Sparta játékos szerepel.

A magyar B.) válogatott ugyanakkor Budapesten a bolgárokkal játszik világbajnoki selejtező mérkőzést. A B.) válogatott a következő összeállításban veszi fel a küzdelmet: Szabó, — Mándi, Kiss, — Lyka, Szücs, Szalay, — Tamássy, Avar, Solthy, Cseh II., P. Szabó. A B.) válogatott az Újpesten van felépítve.

Brüsszelben is győzött a magyar utánpótlás csapata. A magyar utánpótlás vízpoló-csapata Brüsszelben 9:4 arányban győzött a CNB ellen. A 100 m-es gyorsuzást Székely I. p. 02.2 mp. alatt nyerte.

A rovatvezető üzenetei:

Kolping sportegyletek figyelmébe. Az Erdélyi Lapok sportrovata elsősorban a Kolping sportegyletek megszervezését tűzte ki céljául. Rovatunk hasábjai mindennap rendelkezésére állnak bármely város Kolping sportegyletének. Ne felejtjük el, hogy a sajtó igénybevétele nélkül egyetlen egyesület sem lehet naggyá! Oradea (Nagyvárad) után díszes buzgósággal megalakították a Kolping sportegyletet Satu-Mare (Szatmár), Cluj (Kolozsvar), Lugoj (Lugos), Brassov (Brassó), Déva, Mercurea-Ciuc (Csikszereda), Gheorgheni (Gyergyószentmiklós), Ditrău (Ditró), Odorheiu (Székelyudvarhely), Sighisoara (Segesvár), Simleul-Silvaniei (Szilágyosmlyó), Alba-Julia (Gyulafehérvár), Pancota (Pankota) városokban. Biztos tudomásunk van arról, hogy minden egyesület megkezdte sporttevékenységét, de sportrovatunk részére még egyetlen beszámolót sem küldtek. Tisztelettel kérjük tehát a nevezett városok Kolping sportegyleteit, hogy minden sporteseményük lezajlása után azonnal tudósítsák az Erdélyi Lapokat.

Különféle.

Idősebb házaspár udvarvondozásért lakást keres máj. 1-re. Kun Imre Str. Petőfi 2.

Endlízést, sálak, zsebkendők himzését olcsón kifogástalanul Oradea, Str. A. Lázár (v. Nagy Sándor utca) 11, ajtó 5 keztenek

Szovata fürdőn penzióknak jutányosan kiadom hétszobás villát központban. Ilyés Tiborné Sovata

Alkalmazás

Jólfőző mindenek május egyre fejeztetik. Piața Uniri 2. emelet, ajtó 1.

Magános asszony keresztény úriázhhoz gyermek mellé ajánkozik. Cím Oradea Strada Take Ionescu No. 6

SZÍNHÁZ

Konzorciummá alakult át az aradi színtársulat

Aradról jelentik: Május elsején kellett volna eredetileg befejeződni az aradi színiidénynek. Ma délután hat órára azonban társulati gyűlést hívott egybe az igazgatóság és a tagok előtt ifj. Szendrei Mihály közölte, hogy az igazgatást szívesen átadja egy konzorcium kezébe, miután a nyári időjárás kilátástalanná teszi a további idényt. A sima szezonzárt annál békésebben lebonyolíthatja, mivel a gázsi-helyzet kielégítő. A tagok a legbarátságosabb hangulatban kimondták a konzorcium megalakítását, amelyhez a társulat teljes számban csatlakozott. A konzorcium vezetői: Felhő Ervin, Kozma Hugó és Havasi Jenő.

Egyelőre Rovinen, esetleg Lipován, később Déván tartanak előadást. Közben, előreláthatólag a jövő héten két ujdonságot mutatnak be Aradon.

A megmozduláshoz szükséges pénzüsszeget a társulat a városól kívánja megszerezni, ezúgyben küldöttség kereste fel Ursu János dr. polgármestert, aki kedvező választ adott a színeknek.

Heti műsor:

CLUJ.

Penteken este fél 9 órakor: **Bál a Savoyban.** Szombaton délután 4 órakor: **Több mint szerelem.** 10 és 17 leles helyárrakkal.

Szombaton este 9 órakor: **Bál a Savoyban.** Vasárnap délelőtt 11 órakor: **Magdát kicsapják.** 10 és 17 leles helyárrakkal.

Vasárnap délután 3 órakor: **Aranyifju.** 10 és 17 leles helyárrakkal.

Vasárnap délután 6 órakor: **Bál a Savoyban.** Vasárnap este 9 órakor: **Bál a Savoyban.** Hétfőn este fél 9 órakor: **Bál a Savoyban.**

BEIUS:

Péntek: **Tisztelet a kivételnek.** Szombat: **Helyet az ifjuságnak.** Vasárnap délután: **Bál a Savoyban.** — Este: **Ez a kis lány nem eladó.** Hétfőn, bucsu előadás: **Óméltósága** sofőrje, premier.

Beiusból (Belényeshöl) **Valea lui Mihaila (Érmihályfalvára)** megy Jódy Károly társulata.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések díja szavankint 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. (Az állástkeresőknek 33 százalékos kedvezmény.) Cím a kiadóban 10 lei.

Adás-vétel

Eladó szép ebédlőbutor, fei háló, ebédőcsilár, mosdó stb. Mártonffy, Strada Vlahuța No. 20.

Eladó egy ebédlő-kredenc, ugyanott butorozott szoba kiadó. Balla, Oradea, Nicolae Zsiga 3.

Betétkönyveket veszek es eladok. Faragó, Oradea, Cuzavoda 43.

Kertvárosban 800 négy-szög méter házhely, ugyanott 400 liter bor eladó. — Oradea, Str. Nic. Zsiga 52 sz.

Zongora félhosszu, olcsón eladó, Oradea, Stefan Simion (v. Behlen-u.) 24. sz.

Eladó könyvszekrény, löszormatrac, porcellán edények, nagy utazó láda, kosár, egy ág. Str. Wilson 14. Földszint jobbra

Oktatás.

Láposy zeneiskola heredei, zongora és zeneelméleti tanszakkal, Oradea, Strada Simeon Stefan 20. sz.

Lakás

Egy es kétszobás lakások azonnal kiadók. Oradea Str. Coșbitor 11.

Háromszoba, előszoba, fürdőszobás utcai takás május 1-re kiadó. Oradea, Str. Ciorogariu (v. Uri-u.) 41. sz.

Két- és háromszobás, fürdőszobás lakások kiadók. — Oradea, Str. Dr. Ioan Ciordas 38.

PUHA ÓLMOT állandóan vesz a Szent László-nyomda r. t. Oradea, Strada Regele Carol No. 5.

Nyomatványokat jutányos áron, csinos kivitelben készít a

Szent László nyomda Rt.

Oradea, Katolikus Kör.



Az irországi szabadság üsők emlékünnepe.

Az 1916-iki ir szabadságmozgalmak áldozatainak sírját megkoszorúzzák. A koszorúvivők mögött De Valera áll.